


ANG EDEN NI SATANAS

 Magaduko kita. Minahal nga Dios, mapasalamaton kami Kanimo karong gabhiona tungod niining dakung kahigayonan, nga moanhi pag-usab dinhi sa Ngalan ni Ginoong Jesus, sa pagtagbo sa among kaaway, nga Imong kaaway, dinhi sa maong natad sa pagpakiggubat; gamit ang Pulong, aron papahawaon siya palayo sa taliwala sa Imong katawhan; aron nga makita nila, karong gabhiona, Ginoo, ang Kahayag sa Maayong Balita. Nagaampo ako nga dihogan Mo ang among mga mata sa panambal niini, aron nga maablihan kini sa Kamatuoran; aron nga mangbiya kami dinhi, nga nagaingon sa among mga kasingkasing, “Dili ba ang atong mga kasingkasing nagdilaab man sa sulod nato samtang nagsulti Siya kanato diha sa dalan?” Ayoha ang mga masakiton ug ang mga nag-antus. Dasiga ang mga nawad-an og kadasig. Ipabayaw ang naluya nga mga kamot nga kanhi nanghuyhoy. Hinaut nga mopaabot kami sa Pag-abot ni Ginoong Jesus, nga nagatoo kaming haduol na. Amo kining ginapangamuyo sa Ngalan ni Jesus. Amen.

Makapanglingkod na.

² Paningkamotan ko nga dili magdugay karong gabii, tungod kay nasayod ako nga daghan ang nanganhi nga gikan pa sa nagkalainlaing mga bahin sa nasud, aron...alang sa panerbisyo; o nagpabilin pa, ang uban kaninyo, ug kinahanglan nga mopauli pa, nga halayo pa siguro ang pauli-an. Ug ginapasalamatan ko kamo. Gusto ko kaganinang buntag nga maminaw ni Igsoong Neville, ako mismo. Ug nadungog ko na siya sa makadaghang higayon, ug wala ko pa gayud siya nadungog nga wala ko siya gigustohan. Apan kaganinang buntag, sa kadtong nakapanahon nga mensahe, nahibalo ako nga aduna gyu'y pagpanguna sa ako ang Ginoo sa pagpaminaw niadto kaganinang buntag. Pagkamaanindot! Ug makita ko kon ngano nga gusto ninyong moanhi gyud ug maminaw kaniya, usab. Ug kanunay siyang mohimo og maayo nganha kaninyo, sigurado ko, sa pagpaminaw sa iya.

³ Gipaningkamotan kong makaapas sa pipila sa akong mga pagpakighinabi karong adlaw; kaganinang buntag ug kaganinang hapon. Aduna pa sa gihapon ko'y daghan, daghan, og nga daghan pa. Ug ako'y. . .

⁴ Sama sa, pagtoo ko, si Jetro kadto ang nag-ingon kang Moises usa ka higayon niadto, miingon, “Bug-at kini kaayo kanimo.” Busa, aduna kita'y daghan nga mga kaigsoonang lalaki dinhi alang sa inyong mga problema. Ug takus ang matag-usa kanila, ug matalandogon kini nga mga butang nga kinahanglan pagaatimanon. Ug ginarekomendar ko ang atong pastor, o si

Igsoong Mann, ug ang uban pang mga ministro sa atong Pagtoo dinhi. Mahimo ninyo silang duolon. Pagasultihan nila kamo sa eksakto gyud nga butang nga inyong buhaton; ang uban nga mga tawo, ang ilang mga anak; nga nakigminyo sa uban nga laing tinooan o kaliwat, o mga butang nga sayup. Ug makatabang kaninyo kini nga mga kalalaken-an sama lang sa—sa uban pa, kay mga alagad sila ni Cristo. Ug adtoi sila, ug sigurado ako nga ila—ihatag nila kaninyo ang tabang nga inyong gikinahanglan. Dili ko sila maatimanan tanan. Pagkadaghan gayud, bisan asa ka moadto. Padayon na lang sila nga nagakadaghan ug nagakadaghan, nakita n'yo. Ug—ug gusto mong maatiman ang matag-usa kanila, apan dili mo mahimo. Apan sa kanunay ako nagaampo nga ang Dios, sa unsa mang pamaagi, pagasulbahon kini tanan alang kaninyo.

⁵ Karon, niining gabhiona, gusto na natong moadto sa Kasulatan, ug mobasa sa usa ka bahin sa maong Kasulatan gikan sa Genesis, sa ika-3 nga kapitulo; ug medyo mopahinungod lang balik sa pipila ka mga butang nga atong nahisgotan, sa mga nangagi na, ug tan-awon kung hatagan ba kita ni Ginoong Jesus og diyutay pa sa kung unsay angay natong hibaloan pagmanggawas na kita. Nagaampo ako—nagaampo nga buhaton Niya gayud.

Karon ang bitin malalangon labi pa kay sa ngatanan nga mga mananap sa kapatagan nga gibuhay sa GINOONG Dios. Ug nag-ingon siya sa babaye, Diay, nag-ingon ang Dios, Dili kamo makakaon sa tanan nga mga kahoy sa tanaman?

Ug ang babaye mitubag sa bitin, Makakaon kami sa bunga sa mga kahoy sa tanaman:

Apan sa bunga sa kahoy nga anaa sa taliwala sa tanaman, miingon ang Dios, Dili kamo magkaon niana, bisan maghikap niana, aron kamo dili mamatay.

Ug ang bitin miingon sa babaye, Dili gayud kamo mamatay:

Kay hingbaloan gayud sa Dios nga sa adlaw nga kamo mokaon niini, mangabuka dayon ang inyong mga mata, ug mahimo kamo nga sama sa Dios, nga manghibalo sa maayo ug sa dautan.

Ug sa nakita sa babaye nga ang kahoy maayo nga kan-on, ug nga kini makalipay sa mga mata, ug nga ang kahoy takus tinguhaon aron makapahimong makinaadmanon sa tawo, mikuha siya sa bunga niini, ug mikaon, ug gihatagan usab niya ang iyang bana kauban niya; ug mikaon siya.

Ug nangabuka ang mga mata nilang duha, ug sila nanghibalo nga sila mga hubo; ug nanagtahi sila sa mga

dahon sa higuera, ug nanagbuhat ug mga tapis alang sa ilang kaugalingon.

⁶ Hinaut nga idugang sa Ginoo ang . . . ang Iyang mga panalangin sa pagbasa sa Iyang Pulong. Karon gusto kong hisgotan ang usa ka teksto karong gabhiona, gikan niana, ug tawgon: *Ang Eden Ni Satan*. Pagka-salikwaut nga butang ang moingon, nga, *Ang Eden Ni Satan*. Mora og nagabagay kini, sa Dominggo sa miaging gabii, sa pagtoo ko, sa dihang naghigot ako dinhi mahitungod sa *Ang Pangsala Sa Nagahunahuna Nga Tawo*, ug ang pangtilaw sa usa ka balaan nga tawo.

⁷ Ug kining gagmay'ng mga salikwaut nga panultihon usahay nagadala kanato sa kung unsang butang; ginapatuon kita niini, ug ginapabasa ka sa Pulong. Ug mao kana kung unsa ang gusto ko nga buhaton sa akong kongregasyon. “Ang tawo mabuhi dili sa tinapay lamang, kondili sa matag Pulong nga nagagula sa baba sa Dios.” Busa, pagbasa sa Pulong; tun-i Kini. Ug tun-i Kini pinaagi sa mga mata sa Dios, aron mahatagan ang inyong mga intelektuwal nga salabutan kung unsaon nga angay kita magkinabuhi sa niining panahona.

⁸ Karon ang pag-anhi, karong gabhiona, nga mohigot lang kaninyo, sa pag-ingon, “Bueno, mahimong buhaton ko *kini* o *kana*, . . .”

⁹ Gusto kong makig-estorya sa mga tawo, maingon nga gusto kong mopauli pa gani kauban sa matag-usa kaninyo karong gabhiona. Ako . . . Nasayod ang Dios nga kana ang kamatuoran. Gusto kong mopauli kauban sa matag usa kaninyo, ug—ug mokaon—mouban kaninyo sa pagpamahaw sa buntag, ug—ug—ug moadto ug mangayam og squirrel nga kauban ninyo ugma sa hapon, kita n'yo. Ako—gusto kong buhaton kana, apan ako—dili ko mabuhay kana. Ug gusto kong mopauli kauban ninyo ug molingkod ug makig-estorya kaninyo; molingkod diha sa balkon human sa panerbisyo, ug makig-estorya kaninyo sa makadiyut, makig-estorya kaninyo bahin sa inyong kahimtang ug bahin sa Dios. Gusto ko gayud kana buhaton. Ang mga kalalaken-an ug mga kababayan-an dinhi; nasayod ang Dios nga gusto kong buhaton kana, apan dili ko kini mahimo. Kita n'yo, aduna lang gyud og ingon—ingon anang mga paghawid ug mga babag.

¹⁰ Ug—ug sa niining makanerbisyo nga kapanahonan nga atong gipuy-an . . . Ug usa ako ka nerbiyoso nga tawo, mismo. Karon nga adlaw human na ang akong hunahuna bahin sa usa ka butang, “Buhaton ko gayud kini,” ug pagka-ugma usa na kini ka milyon ka milya ang kahalayo kanako; aduna na'y usa ka butang nga nag-interbinar ug gibuhay ang *niini* ug *niana*. Ug may panahon, nga paningkamotan mong masayod ka sa gihapon kung unsay imong buhaton.

¹¹ Apan ang pinakatinguha ko mao ang pagwali sa Maayong Balita pinaagi sa Iglesia, ug buhaton ang tanan kong mahimo

aron sa paghatag og pagpasidungog kang Jesus Cristo sa niining panahona, samtang nga ania pa ako sa kalibutan, ug kung unsang panahon pa ang nahibilin kanako sa kalibutan. Ako mianhi sa—sa pagpaninguha nga isulti kaninyo ang butang nga makatabang kaninyo; kung unsa man nga butang. Nagtuon ako human nga mipauli ako kaganinang buntag. “Unsa man ang mahimo kong hisgotan unyang gabii, Ginoo, nga motabang nianang mga tawo?”

¹² Sa pagpaminaw ko niadtong gamhanang mensahe kaganinang buntag bahin sa . . . gihatud kanato ni Igsoong Neville, ang mahitungod sa . . . Nahunahunaan kong maanindot kadto kaayo, kung giunsa niya pag-ingon dinha, “Hibaloon sa usa ka doktor ang sakit; apan ang nagaanha nga tawo nga dala ang bandehado nga puno sa mga dagum, siya mao ang moindyeksyon.” Busa nahunahuna ko nga kadto usa gayud ka—usa gayud kadto ka panultihong makapahimuut. Nahunahunaan ko ang mahitungod niadtong, “Ang maong sirum, human nga nahibaloan na ang sakit.” Busa maayo kaayo kana nga butang.

¹³ Gusto kong maghisgot og usa ka butang kaninyo, nga mohatud og usa ka butang aron mahayagan kamo sa saad sa Dios alang niining kapanahonan. Kita n’yo? Usa ka butang, dili sa kung unsang butang nga unsa si kinsa man niadtong laing panahon, kondili butang nga . . . ug kung kanus-a nga . . . Maayo man kining mga butanga; ginapahinungdan natong tanan ang niadtong mga butanga. Apan nahunahunaan kong ihatud sa inyong hunahuna ang usa ka butang, pinaagi sa niining mga Kasulatan nga nasulat ko dinhi, aron nga mahayagan kamo, aron mahibalo, himoon kamong mas hanas pa nga sundalo sa natad kon diin kamo nagapakig-away sa karon; aron hibaloon ang mga taktika sa kaaway, aron nga inyong masagang ang tanan sa dili pa kini moigo kaninyo, kita n’yo. Mao kana ang mahinungdanong butang, ang matun-an sa pagpadayon nga—nga makalikay sa maong mga sumbag, sa kutob nga mahimo ninyo.

¹⁴ Karon, atong tan-awon sa karon kining dakung . . . sa pipila ka gutlo, kining dakung, makasasala nga panahon nga atong ginapuy-an sa karon. Wala ako nagatoo nga aduna pa’y usa ka panahon nga akong nabasa sukad sa kasaysayan . . . Nagkaaduna na’y grabe nga mga panahon sa pagpanglutos, sa dihang gipamatay kaniadto ang mga kaanakan sa Dios bisa’g asa. Apan ang makita ang pagkamalimbongon sa kaaway, wala pa gyud kita nagkaaduna og panahon nga sama niining atong gikapuy-an sa karon. Kini na ang pinakamaliputon, malimbongon nga panahon. Ug sa diha nga makita ko kana, kini ang nagapakita niini, nga, nga ang Cristohanon kinahanglan labi pang magmaalisto sa karon kay sa kung unsa siya kaniadto sa bisan unsa pa man nga kapanahonan.

¹⁵ Karon, kaniadto sa mga panahon sa pagpanglutos, sa Roma, ngadto sa Iglesia; pagmakasayup ang usa ka Cristohanon, mopaingon siya ngadto sa arena ug ipakaon sa mga liyon, o butang nga sama niana, sa dihang masakpan siya ingon nga usa ka Cristohanon tungod sa iyang testimonyo. Apan luwas niadto ang iyang kalag, tungod kay usa siya ka maputli, wala’y sambog nga magtotoo diha sa Dios, ug malipayon pa nga giselyohan ang iyang testimonyo pinaagi sa iyang dugo. Samtang nga ang maong mga kaugatan nangsidlit na, o ang mga buslot sa iyang lawas, ug nanggiagas na ang mga dugo, mosinggit siya, inubanan sa lunsay’ng matinuurong pagtoo, ug moingon, “Dawata ang akong espiritu, Ginoong Jesus!”

¹⁶ Apan, karon, sa pagkamaliputon sa yawa sa karon, ginapatoos ang mga tawo nga sila Cristohanon sa diha nga dili man. Dinha ang problema. Dili mo na kinahanglan pang selyohan. . . Kini—wala na’y mas maliputon nga panahon kaysa niini, kaysa dihang kinahanglan mo pang selyohan ang imong—imong kinabuhi pinaagi sa imong testimonyo. Gipahamtang sa yawa ang tanan nang maliputon nga lit-ag nga mahimo niya, aron. . . Usa siya ka limbongan. Ug gisultihan na kita ni Jesus, diha sa Mateo 24, kung mamahimong unsa kini nga panahon ang atong ginapuy-an, ang pinakamalimbongan nga panahon sukad-sukad, “halos magkapareho na gayud nga ipahisalaag niimi ang mga Pinili sa Dios kung mahimo pa niya sa pagpahisalaag.”

¹⁷ Karon mangkumpara kita og mga Kasulatan, o mga propesiya nga nasulti na diha sa Biblia, nga nagapahinungod sa karong panahon, ug ikumpara kini sa maong panahon nga atong gikapuy-an sa karon.

¹⁸ Sa Ikaduhang Timoteo 3, atong matun-an kini, nga nagingon ang propeta, nga, “Nga mahitabo sa niining mga adlaw, nga ang mga tawo magmagahi na’g ulo, hambugiro, mahigugmaon sa mga kalingawan labi pa kay sa paghigugma sa Dios.” Ikumpara kana sa karon, sa kadali lang. Ayaw na natong. . . Mub-an lang nato kini, tungod kay wala na kita’y ingon-anang panahon aron hisgotan ang tanan niini sama sa angay unta nato paghimo niini; apan sa pagpatataw lang niini, aron nga makita ninyo sa dihang manguli na kamo ug tun-an kini. “Mga gahi’g ulo, hambugiro, mahigugmaon sa mga kalingawan labi pa kay sa paghigugma sa Dios; mga dili malukmay, mga tigbutang-butang, dili-mapugnganon, ug dili mahigugmaon sa maayo.” “Karon ang Espiritu tin-aw nga nagpahayag nga mahitabo kining mga butanga sa kaulahiing mga adlaw.” Kini na nga mga adlaw kana, nagapahinungod ngadto niini ang maong propesiya.

¹⁹ Karon mabasa nato, usab, diha sa Pinadayag. . . 14, Pinadayag 3:14, diay, ang Kapanahonan sa Iglesiang Laodicea, nga kung mamaunsa na ang iglesia sa niining ulahi nga adlaw. Ug mahitabo gayud kini, nagaingon Kini, “Maglingkod kini

ingon nga usa ka balo ug wala'y nakulang. Kini—dato na kini, ug mauswagon, ug wala'y pagpanghibalo niini nga sila kabus, makalolooy, alaut, buta, ug hubo, ug wala nahibalo niini.” Ang . . . Karon, hinumdumi, nagahisgot Siya ngadto sa iglesia sa niining kapanahonan, “alaut, buta, hubo, ug wala nahibalo niini.” Kana nga ulahing pamulong, kana nga ulahing Pulong, mao kung unsa ang nagapaalinggat niini. Nagadahum sila nga puno gyud sila sa Espiritu, nga andam na silang tanan. Ang Kapanahonan sa Iglesiang Laodicea mao'y Kapanahonan sa Iglesiang Pentecostal, tungod kay kini na ang kaulahiang kapanahonan sa iglesia. Nagkaaduna na si Luther og iyang mensahe; nagkaaduna na si Wesley og iyang mensahe; ug nagkaaduna na ang Pentecostal og ilang mensahe.

²⁰ Usab, nag-ingon Kini, nga, “Kay ikaw dagaang man lamang, dili mainit o dili usab mabugnaw,” mga emosyon lang sa gawas, mga pangutok lang nga panghunahuna sa Maayong Balita; “tungod kay,” nag-ingon Siya, “ingon niana kamo, isuka Ko kamo gikan sa Akong baba.” Sa lain pang pinulongan, kasukaon Siya nga makita ang iglesia sa niana nga kahintang.

²¹ Ug, hinumdumi, ila Siyang gisuka; ug anaa na Siya sa gawas sa iglesia, nagapaningkamot nga makasulod balik, sa nianang makalilisang nga Kapanahonan sa Iglesiang Laodicea.

²² Ang diosdios niining kalibutan sa karon, ang ginasimba nga persona niining kalibutan karon, mao si Satanas. Ug wala'y hibangkaagan ang mga tawo nga ginasimba na si Satanas, apan si Satanas kini nga nagapaaron—aron sa iyang kaugalingon ingon nga iglesia, kita n'yo, ingon nga iglesia. Ginasimba nila si Satanas, nga abi nila nga nagasimba sila sa Dios pinaagi sa iglesia, apan sa ingon nianang paagi nga nahimo ni Satanas kini.

“Oh,” moingon kamo, “apan kadali lang; ginawali man namo ang Pulong.”

²³ Tan-awa dinhi balik ang akong teksto, niining gabhiona. Si Satanas ang maong nagwali sa Pulong ngadto kang Eba, una, “Nag-ingon ang Dios,” kita n'yo.

²⁴ Ang hinungdan mao ang nianang sayup nga pagsabot sa niana nga bahin sa Kasulatan nga nagapahinungod sa maong panahon. Ipakisayod niya kanimo nga ang tanan nga gibuhat ni Jesus tuman ka maayo gayud. Ipakisayod niya kanimo nga ang tanan nga gibuhat ni Moises tuman ka maayo gayud. Apan kung dawaton mo ang maong mga saad nga ilang gikahatag alang sa niining panahona, dayon naaplikar na Kana sa laing ubang panahon. Ingon niana lang gyud ang iyang buhaton, kita n'yo, ang pagpatoo sa mga tawo Niini sa ingon nianang paagi, ug kana—kana lang. Kay, “Dili mahimo nga motaktak ka og usa ka Pulong gikan Niini, o modugang man og usa ka pulong ngadto Niini.” Apan mao kana ang iyang ginabuhat.

25 Ang mga tawo, wala'y hibangkaagan nga nagasimba kang Satanas, sa pagdahum nga nagasimba sila sa Dios; maingon nga napasidan-an na kita sa propesiya, diha sa Ikaduhang Mga Taga-Tesalonica. Nga, basahon lang nato kana, Ikaduhang Mga Taga-Tesalonica, sa ika-2 nga kapitulo. Kuhaon lang nato kini sa makadiyut, kung mahimo ko, dayon. Gusto kong basahon kana. Kanang, sa pagtoo ko, sa Ikaduhang Mga Taga-Tesalonica. Ania na kanako ang Kasulatan. Sa Ikaduhang . . .

Karon gipangaliyupo namo kaninyo, mga igsoon, mahitungod sa pag-anhi sa Ginoong Jesus. . . ug sa atong panagtigum ngadto kaniya,

26 Karon, kita n'yo, “ang pag-anhi sa Ginoo, ug ang panagtigum ngadto Kaniya,” maingon nga pagatigumon sa Dios ang Iyang mga tawo ngadto Kaniya sa ulahing mga adlaw. “Ang pagpangtigum sa mga tawo ngadto sa Ginoo,” dili ngadto sa iglesia, “ngadto sa Ginoo; ang pagpanagtigum ngadto Kaniya.”

Nga dili ninyo pagalibugon sa madali ang inyong hunahuna, o . . . pagapagubton—pagapagubton, bisan pinaagi sa espiritu, o . . . sa pulong, o pinaagi sa sulat ingon nga gikan kanamo, nga . . . ang adlaw sa Ginoo haduol na.

Dili kamo magpalimbong ni bisan kinsa sa bisan unsang paagi: kay kadtong adlaw dili pa moabot, hangtud nga mahitabo una ang pagkahulog gikan sa pagtoo, ug nga ang maong tawo sa sala (“tawo sa sala,” bantayi kung unsa siya sa karon), ang maong tawo sa sala ikapadayag na, ang anak sa kalaglagan, (si Judas kadto, kita n'yo);

Nga nagabatok ug nagatuboy sa iyang kaugalingon sa tanan nga ginganlan og Dios, o sa bisan unsa nga ginasimba; sa pagkaagi nga magalingkod siya sa templo sa Dios, ug magapasundayag sa iyang kaugalingon ingon nga Dios.

27 Kana ang pagkamalimbongon sa iglesia sa karon! Kita n'yo, “ang anak sa kalaglagan,” ang yawa. “Ang anak sa kalaglagan,” ang yawa. Kung ingon-ana, ginasimba sa mga tawo si Satanas sa niining panahon, nga nagdahum nga nagasimba sila sa Dios. Apan ginasimba nila siya pinaagi sa kredo, hinimo'g tawo nga mga denominasyon ug mga kredo nga mao'y nagadala sa mga tawo mismo ngadto sa pinakadakung pagpanglimbong nga nailhan sa kalibutan sukad-sukad. Bisin unsaon pa nga ang Pulong sa Dios nga gikasaad na alang niining panahona, igawali ug mapanghimatud-an, dili gihapon nila Kini pagatoohan. Dili nila Kini toohan.

28 Ngano man kung ingon-ana? Matingala kita kon ngano. Nganong ingon-ani man kini; nganong dili man nila Kini toohan? Sa dihang giingon na sa Dios nga mobuhat Siya

og usa ka butang, ug ginabuhat gayud Niya, ug sa gihapon ginatalikuran nila kini ug ginalikayan kini. Sama lang nga nasayod na si Eba nga kung unsa ma'y giingon sa Dios, buhaton gayud sa Dios; apan gitalikuran niya kini, aron maminaw sa kung unsa gayud ang ingnon niya.

²⁹ Hinumdumi gayud, nga sa ubang kapanahonan, kanunay'ng mao ra kini nga butang sa gihapon. Sa matag kapanahonan, ingon-ani na kini nga paninguhaon kanunay ni Satanas nga tuison ang kana nga Pulong ngadto kanila, ipakita kanila ang kung unsa nga ubang kapanahonan.

³⁰ Tan-awa, sa dihang miabot si Jesus, kita n'yo, atua si Satanas niadtong pundok sa mga Judiong magtutudlo, ug mga rabbi ug mga pari, nga ginapaningkamotan isulti kanila nga tumanon gayud ang kasugoan ni Moises, sa dihang nag-ingon na ang Pulong mismo nga igapadayag na niadtong adlaw ang Anak sa tawo, kita n'yo, nga Iya nang igapadayag ang Iyang Kaugalingon. Busa naningkamot sila, samtang nga ginapabilin nila sila nga relihiyoso, ug nga anaa sa kasugoan ni Moises. Nakita n'yo na kung unsay iyang gibuhat? Ginapaningkamotan niyang isulti niadto kanila, "Eksakto gayud kana nga bahin sa Pulong, apan kining Tawhana dili ang kanang maong Persona." Nakita n'yo na kung unsa siya ka malimbungon? Mao kana ang tinuod nga adlaw sa pagpanglimbong.

³¹ Kaniadto pa kini, ug nga mao sa karon, si Satanas nga nagatukod sa iyang gingharian dinhi sa yuta. Mao kana sa eksakto kon nganong ginahimo niya kini, kay gusto niyang tukuron ang iyang kaugalingong gingharian.

³² Ingon nga usa ka negosyante, nga dili usa ka Cristohanon, pagahimoon niya ang tanan nga paglingla kutob sa iyang mahimo aron nga mapakita niya kanimo ang usa ka butang sa sayup nga paagi. Kung aduna siya'y usa—usa ka katuyoan ug usa ka personal nga ginansya sa pagpahimo niana kanimo, mapakita niya kini kanimo sa nianang pamaagi, ipakita niya kanimo ang tanan kutob sa iyang mahimo, ug nga mapahilayo ka sa kamatuoran niini, tungod kay sa iyang kaugalingon lang siya may kahingawa. Bisan mag-sige pa siya sa pagpamakak ug pagpanglimbong, ug unsa pa man, aduna man siya'y personal nga ginansyahon.

³³ Ug mao kana kon ngano nga gihimo kini ni Satanas. Ug nanglihok siya pinaagi sa ministerio aron mabuhat kini, maingon nga gisaad na sa Dios nga buhaton gayud niya. Karon, nagsugod siya pinaagi sa usa ka relihiyoso nga pagpanglimbong sa Eden, ug nagsige na sa pagpadayon sukad niadto.

³⁴ Dili pinaagi sa pagporma og pundok sa mga komunista. Wala'y kahilambigitan niini ang mga komunista. Ang iglesia kini, dinha kon diin ka kinahanglan mobantay, kita n'yo. Dili kini mao ang—dili kini mao ang mga komunista ang

mao'y mopahisalaag sa mismong Pinili. Ang iglesia mao'y mopahisalaag sa mismong Pinili, kita n'yo. Dili ang mga komunista; nasayod kita nga ginasalikway nila ang Dios, ug anticristo sila, sigurado gyud mao sila, kung sa baruganan, apan dili sila *ang* anticristo. Ang anticristo relihiyoso, pagkarelihiyoso, ug makakutlo sa Kasulatan, ug himoon Kining klaro kaayo.

³⁵ Maingon sa gibuhat na ni Satanas kaniadto sa sinugdanan, tibuk niyang gikutlo mismo didto, "Giingon sa Dios, 'Dili kamo mokaon sa matag kahoy sa tanaman.'" Kita n'yo, gikutlo Kini mismo.

³⁶ Giingon sa maong babaye, "Oo, mahimo kaming mokaon sa tanan nga mga kahoy sa tanaman, apan aduna'y usa ka kahoy nga anaa sa taliwala sa maong tanaman nga giingon sa Dios nga dili kaonon, kay, bisan sa paghikap pa niini; kay, sa adlaw nga buhaton namo, niana nga adlaw kami mamatay."

³⁷ Ingon niya, "Oh, dili gayud kamo mamatay. Apan tugoti ako nga ihatag kaninyo ang hinungdan kon ngano nga giingon kini sa Dios, mao'y tungod. . ." Kita n'yo, iya na karon ginaunsa? Gikutlo niya kini nga Kamatuoran, nakita n'yo. Ingon niya, "Pabukahon niini ang inyong mga mata, ug himoon kamo niini nga manghibalo na sa maayo ug dautan. Dayon mahisama na kamo sa Dios, kung mahimo ninyong buhaton kini."

³⁸ Mao gayud kana ang gusto niyang buhaton, ug mao gayud kana ang samang butang nga ginapaningkamotan niyang buhaton sa karon. Nagkaaduna na'y usa ka relihiyosong pagpanglimbong sukad pa sa kinasugdanan didto sa Eden, ug ingon niana na sukad kaniadto. Sa panahon ni Adan, pagpanglimbong na kadto. Sa panahon ni Noe, usa kadto ka pagpanglimbong. Sa panahon ni Jesus, mao sa gihapon. Ug sa karon mao usab, mao sa gihapong pamaagi, usa ka relihiyosong pagkamalimbungan!

³⁹ Karon, mahimatikdan nato ang kalibutan, sa ilalum pa kini sa pagdumala sa Dios. Karon, sa gidumala pa kini sa Dios. . . nakapailalum kini kaniadto sa Iyang pagdumala. Dayon sa dihanga mipuli na si Satanas, tungod sa pagsalikway sa Pulong sa Dios. Usa ka panahon kaniadto nakapailalum pa ang kalibutan sa Dios sa Iyang pagdumala. Gihan-ay Niya kini sa orbeta niini. Gipahimutang Niya kini, gipaandar Niya kini. Gibuhat Niya ang tanan, gipailalum Niya kini sa Iyang pagdumala. Karon ikumpara nato kana sa human nga gikuha na kini ni Satanas ilalum sa iyang pagdumala.

⁴⁰ Karon, nagkinahanglan ang Dios og unom ka libo ka tuig. Dili Niya kinahanglan magdugay sa ingon niana, apan midugay Siya og ingon niana. Unom ka libo ka mga katuigan, tungod kay gitudloan kita nga "ang usa ka adlaw sa Langit usa ka libo ka mga tuig sa yuta," ug unom ka libo kadto ka mga katuigan,

o unom ka adlaw nga gitukod sa Dios ang kalibutan. Karon, nagkinahanglan ang Dios og unom ka libo ka mga katuigan aron tukoron kini, tamnan kini sa maayong mga binhi ug aron patuboon ang tanan-tanan sumala sa ilang matang niini. Ang tanan kinahanglan motubo sumala sa iyang matang niini. Mga maayo ang tanan Niyang binhi, ug busa kinahanglan nga motubo sumala sa iyang matang niini. Nagkinahanglan og unom ka libo ka mga tuig ang Dios.

⁴¹ Sa katapusan, sa nahimo na Niya kini tanan, ug kita sa katapusan . . . sa katapusan miabot na sa punoang buhatan niini, sa yuta, didto sa usa ka matahum nga lugar sa sidlakan nga dapit sa Eden, nga gitawag og tanaman sa Eden. Gihimo sa Dios ang punoang buhatan sa kalibutan didto sa tanaman sa Eden, sa Egipto, sa sidlakan nga tumoy mismo sa maong tanaman mao ang punoang buhatan.

⁴² Ug ibabaw sa maong tibuok kahimtang, gipahimutang Niya ang Iyang anak nga lalaki ug ang asawa sa Iyang anak, sa tanan-tanan niini. Husto kana. Mao kana ang gihimo sa Dios. Gihatagan Niya sila og bug-os nga pagmando. Mahimo nilang sultihan ang mga hangin, ug moundang kini sa paghuyop. Mosulti sila sa kahoy, ug mobalhin kini gikan *dinhi* paingon *didto*.

⁴³ Magkadungan nga nagkaon ang liyon ug ang lobo, ug naghigda ang carnero kauban nila. Wala niadto og pagkadautan. Hingpit kadto nga pakigdait, hingpit nga panag-uyonay, ang tanan-tanan anaa sa kahingpitan, ug sa ilalum pa kini sa Dios sa Iyang pagdumala. Ug himatikdi, atua Kaniya ang Iyang . . . Atua Kaniya ang Iyang kalibutan, Siya ang nagapadagan sa tanan. Mahapsay Niyang napadagan ang tanan-tanan. Nagakaon ang tanan og mga katanuman; wala'y nagakamatay, wala'y mahimong madaut, wala'y mahimong mapan-os. Wala gayud . . . pagkahingpit gayud Kadto.

⁴⁴ Ug ang pagdumala niining tanan, gipahimutang Niya kini sa Iyang hinigugmang mga anak, sa Iyang anak nga lalaki ug sa Iyang anak nga babaye, usa ka magtiayon, aron dumalahon kini.

⁴⁵ Nalipay kaayo ang Dios niadto! “Ug mipahulay Siya gikan sa tanan Niyang mga buhat, sa ikapito nga adlaw,” ug gibalaan kining ikapito nga adlaw sa igpapahulay alang Kaniya.

⁴⁶ Tungod kay, gilantaw kini tanan balik sa Dios, human sa unom ka libo ka mga katuigan Niya kining gipang-umol ug gipanghan-ay, diha sa pagpatungha niini; ug nga gipaburot ang mga kabukiran, ug gipalihok ang mga bulkaniko aron matukmod paibabaw ang mga kabukiran, ug ang mga butang nga nagakahitabo diha sa mga pagbuto; gipauga kini, ug gihan-ay kini sa paagi nga nahimo Niya kini. Ug usa kadto ka matahum nga lugar.

47 Wala'y bisan unsa man nga sama niini, sa dagkung mga paraiso sa Dios! Ug ang higanteng mga dinosaur, ug unsa pa man, nga nagalakaw-lakaw sa tibuok niini, ug ang dagkung mga mananap; wala'y kadelikado kanila. Ingon sila ka maaghup sama sa usa ka gamay nga iring. Wala didto kanila man lang; wala—wala'y balatian, wala'y kagul-anan; wala ni usa ka kagaw sa sakit nga anaa sa yuta. Oh, pagkamaanindot nga lugar!

48 Ang dagkung mga langgam nga nagabalhin-balhin sa kakahoyan, ug mahimong hinganlan sila ni Adan, ug manggitugdon sila sa iyang mga abaga ug—ug maningogtingog diha kaniya. Ug, oh, pagkamaanindot nga lugar nga iya sa Dios!

49 Ug dayon naghimo'g usa sa Iyang mga kinaiyahan gikan sa Iyang Kaugalingon nga Lawas. Aduna ang Dios og mga kinaiyahan sa Iyang Lawas.

50 Sama, nga ikaw usa ka kinaiyahan sa imong amahan. Ug, mahimatikdan mo, atua ka na kaniadto pa sa imong kaapo-apo-apohan. Apan, sa niana, ingnon nato, ipananglit nato ikaw ug ang imong amahan. Karon, wala pa gyud ka'y hibangkaagan sa didto ka pa sa imong amahan. Ang binhi sa kinabuhi nagagikan sa lalaki. Aduna sa lalaki ang selula sa dugo; aduna sa babaye ang—ang itlog; karon, mao nga, ang maong selula sa dugo aduna'y kinabuhi niini. Ug, kaniadto, sa didto ka pa sa imong amahan, wala pa gyud ka'y hibangkaagan bahin niini. Apan, bisan pa niana, ang siyensya ug ang Pulong sa Dios nagapamatuod nga atua ka na sa imong amahan, apan wala ka nahibalo bahin niini.

51 Apan niana ang amahan nangandoy nga maila ka. Ug pinaagi sa pagkahiusa sa paghilambigit sa inahan, dayon nahipadayag ka na sa amahan. Karon, usa ikaw ka kinaiyahan sa imong amahan. Sama ka kaniya sa itsura, ug aduna ka'y mga bahin sa imong lawas nga susama sa imong amahan.

52 Karon, ingon niana ang Dios sa kinasugdanan. Ang matag anak nga lalaki sa Dios ug matag anak nga babaye sa Dios atua na sa Dios sa sinugdanan pa lang. Dili ka na makahinumtum niini karon, apan atua ka na didto. Kabalo Siya niini. Ug gigusto Niyang mamahimo kang ingon-ana aron nga Iya kang makontak, makigsulti kanimo ug higugmaon ka, ug makiglamano kanimo.

53 Dili ba nga gusto mo ang anak mong lalaki. . . Dili ba nga usa kini ka daku nga adlaw sa dihang mouli ang imong anak nga lalaki ug molingkod diha sa lamesa? Sa pagbalik niya gikan sa natad sa panggubatan, o sa kung unsa pang uban, nga nagka-ulat; kung unsaon mo pag-andam sa panihapon; ipaihaw mo ang pinatambok nga vaca, o unsa pa man, ug nga iandam alang kaniya! Kaugalingon mong unod ug dugo kini, ug atua siya niadto kanimo. Wala mo pa siya naila kaniadto, apan nasayod ka nga atua siya kaniadto.

54 Ug busa ang Dios nasayod na nga mahianhi kita dinhi, apan bisan pa gibutang Niya kita sa unod aron nga mahimo kita nga kontakon. Aron nga makakontak Siya, nahimo Siyang usa kanato sa dihang nahimo Siyang si Jesus Cristo, ang Anak sa Dios Mismo, ang kahupnganan sa kapadayagan sa Dios. Busa katuyoan kadto sa Dios, para mapasundayag ang Iyang mga kinaiyahan diha sa pagpakigkauban.

55 Sa atua pa ako sa akong amahan, wala ko'y hibangkaagan bahin niini. Apan sa diha nga nahimo na akong iyang anak nga lalaki ug natawo kaniya, usa ako ka kinaiyahan, usa ka kabahin sa akong amahan. Ug kabahin kamo sa inyong amahan.

56 Ug ingon nga mga anak sa Dios, kabahin kita sa kinaiyahan sa Dios nga atua kaniadto Kaniya, nga nahimong unod sama Kaniya nga nahimong unod, aron nga magkaaduna kita og pagpakigkauban sa usa'g usa, ingon nga kabanay sa Dios sa ibabaw sa yuta. Ug mao kadto ang katuyoan sa Dios sa sinugdanan pa lang. Oo, sir. Mao kana kon unsa ang gusto na sa Dios sa sinugdanan.

57 Ang tanan kaniadto napailalum sa Iyang pagdumala. Ug gibutang Niya ang tawo sulod sa tanaman sa Eden, nga may gawasong kinaugalingong pagbulot-an; ang ingon, "Anak, imo kini."

58 Pagkatahum nga lugar! Nalipay gayud ang Dios, hangtud nga mibalik lang Siya ug nagpahulay human sa tanan Niyang mga pagpamuhat. Wala gyu'y nanubo og mga sampinit ug mga kadyapa sa matag kahoy. Wala gyu'y migawas nga mga berry gikan sa usa ka kahoy'ng sampinit. Hingpit gayud ang tanan. Hingpit ang tanan nga binhi. Ang tanan-tanan atua sa hingpit nga kahimtang.

59 Dayon sa diha nga miadto na Siya aron sa pagpahulay og diyutay, pahilum nga misulod ang Iyang kaaway pinaagi sa pagpanglimbong, ug gisakup kini, pinaagi sa gipakasayup nga pagpasabot sa Iyang programa ngadto sa Iyang mga anak. Sa dihang, gisaligan Niya ang Kaugalingon Niyang anak; sama sa ginasaligan mo ang dalaga mong anak sa iyang paggawas sa gabii kauban ang usa ka lalaki; sa dihang ginasaligan mo ang imong anak nga lalaki nga gikinahanglan niyang mouban sa usa ka palahubog nga lalaki o sa usa ka nagapanigarilyong lalaki. Kita n'yo, nagsalig Siya sa Iyang anak, nga dili siya mobuhat og unsa mang sayup nga butang, ug nga moamping sa matag Pulong nga Iyang giingon. Apan pahilum nga misulod ang kaaway; sama nianang madanlog nga maliputong tawo nga igawas ang imong anak nga dalaga ug mobuhat mismo og dili maayo; o—o usa ka babaye nga iuban, mogawas nga kauban ang imong anak nga lalaki, ug nga mao rang butang. Kita n'yo, pahilum siyang misulod. Pahilum nga misulod ang kaaway sa Dios ug gisayup pagpasabot ang Pulong ngadto kang Eba.

⁶⁰ Karon, siya, pinaagi niining pagkahulog, nanakup na ug gipanag-iya na ang tanaman sa Eden, siya mismo. Siya na ang nagdumala niini. Ug nagkaaduna na siya karon og unom ka libo ka tuig nga malimbongong paghari; sa pagpanglimbong sa mga tawo, ang kaanakan sa Dios, sama sa iyang ginabuhat kaniadto. Tungod kay, nakabasi sila sa gawasnong kinaugalingong pagbulot-an, aron buhaton ang unsa man nga gusto nila. Ug sa pagtoo nga manglihok sila sa husto, o nagasalig nga molihok sila sa husto, dayon nasayup sila sa pagpanglihok, ug gibaligya ang ilang mga pagkapanganay, sama sa gibuhat ni Esau, alang sa kalibutan. Ug nakuha kini ni Satanas, ug gidumalahan niya kini. Ug nagkaaduna siya'y unom ka libo ka tuig sa pagtukod sa iyang Eden, sama sa nagkaaduna ang Dios og unom ka libo ka tuig sa paghuman sa Iyang Eden. Ug pinaagi sa pagpanglimbong, sa pagpanglimbong sa Pulong, o sa mga tawo, karon natukod na niya karon ang kaugalingon niyang Eden sa kalibutan, sa kasal-anan.

⁶¹ Gitukod diha sa pagkamatarung ang Eden sa Dios. Ang Eden ni Satanas natukod sa kasal-anan, tungod kay si Satanas ang kasal-anan. Ang Dios ang pagkamatarung, ug ang gingharian sa Dios gitukod diha sa pagkamatarung, ug pakigdait, ug Kinabuhi. Ug ang pagkatukod nga iya ni Satanas mao'y diha sa kasal-anan, ug relihiyosong kasal-anan.

⁶² Himatikdi kung giunsa niya paglimbong, ang iyang pagpanglimbong, sama sa giingon niyang buhaton niya. Gisaad niyang buhaton kini. Aduna ba'y nasayod niana? Moadto kita sa Isaias, kung gusto ninyo ang pipila ka mga Kasulatan. Kon inyong. . .angay kong magkutlo og dugang pa kanila, siguro. Moadto kita sa Isaias sa ika-14 nga kapitulo, sa kadali lang, ug tan-awon lang kung unsay giingon ni Satanas dinhi, sa kadali lang. Sa Isaias 14, basahon nato kini, ug tan-awon kung unsay gibuhat niining tawhana. Isaias 14, sugod sa ika-12 nga bersekulo.

Naunsa ang pagkahulog mo gikan sa langit, Oh kabugason [Lucifer—Trans.], anak sa kabuntagon! Naunsa ang pagkalumpag mo ngadto sa yuta, nga ikaw man unta ang nagalumpag sa mga nasud!

Kay ikaw miingon diha sa imong kasingkasing, Ako mokayab ngadto sa langit, ituboy ko ang akong trono sa ibabaw sa mga bitoon (kana ang mga anak), mga bitoon sa Dios: ug ako magalingkod sa bukid nga tigumanan, . . . sa kinatumyang dapit sa amihanan:

Ug mokayab ako sa ibabaw sa mga kahitas-an sa mga panganod; ug himoon ko nga ang akong kaugalingon mahasama sa Hataas uyamot.

⁶³ Karon ikumpara kana dinhi sa atong ubang mga Kasulatan diha sa Mga Taga-Tesalonica, ang kaganina, kung unsa nga

giingon niya, “Siya’y nagalingkod sa templo sa Dios, nga nagatuboy sa iyang kaugalingon batok sa tanan nga ginatawag og Dios, sa pagkaagi siya nga ingon nga Dios ginasimba sa kalibutan ingon nga Dios.”

⁶⁴ Kana ang dios niining kalibutana nga gikawali ko kaninyo sa miaging Dominggo. Ania siya karon diha sa pagpanglimbong, sa nianang maluibong panahon, nianang grabeng panahon nga atong gipuy-an. Mao kini ang pinakamahimayaong panahon sa tanang kapanahonan, tungod kay ginaatubang nato pag-usab ang dakung Milenyum; ginaatubang nato pag-usab ang Eden. Apan sa niining kapanahonan mismo, ang tanang pagpanglimbong ug matag taktika nga sukad niyang gigamit ug nga nahimo niya sa paggamit diha sa pagpanglimbong, gipangtipon niya kini tanan ug samut pang gipakusog ang iyang kaugalingon; ug mikanaug sama sa Dios, ug gihimo ang iyang kaugalingon nga kapuli sa Dios; nga relihiyoso, ug nga makakutlo sa Kasulatan ug makapaghisgot kaninyo sa Kasulatan, sama lang sa gihimo ni Satanas kang Eba didto sa tanaman sa Eden. Apan ang dili pag-apil sa usa ka gamay’ng bahin Niini, mao ang gikinahanglan lang niyang buhaton, himoon ang kana nga kal-ang, kon diin makasulod na ang hilo nga doktrina sa yawa, sama sa maong Pangsala sa tawong nagahunahuna nga atong gihisgotan sa miaging gabii.

⁶⁵ Karon, giingon niya nga igatuboy niya ang iyang kaugalingon ibabaw pa sa Hataas uyamot; mokayab kuno siya ibabaw sa mga panganod ug sa mga bitoon, ug nga magalingkod siya didto mahisama sa Dios, ug ibabaw sa Hataas uyamot. Ug milampos siya sa pagpahigayon sa iyang mga pagbahad. Siguradong nagkaaduna siya og kahibulongang kalampusan sa pagpahigayon sa iyang mga bahad, pinaagi sa mga tawong nagatugot kaniya sa pagpangsaysay nga hiwi, sa matag kapanahonan, ang bili sa gikasaad nga Pulong sa niana nga kapanahonan. Eksaktong ingon-ana kung giunsa niya pagbuhat niini. Diha sa matag kapanahonan, iya Kining gisaysay sa hiwi.

⁶⁶ Sa mga adlaw ni Noe, nangatarungan siya niadto nga imposible nga moulan gikan sa langit, kay, “wala’y ulan didto sa itaas.” Ang daku niyang siyentipikong ebanghelyo nga giwali niya didto sa tanaman sa Eden! Mahimo niya nga mopalupad og mga instrumento ngadto sa bulan ug pamatud-an nga wala’y umog didto sa itaas. Apan nag-ingon na ang Dios nga aduna’y magaabot nga ulan. Apan milampos si Satanas, ug gihiloan ang hunahuna sa mga tawo, pinaagi sa siyentipikong mga pagtuki, nga, “dili mamahimo kini.” Apan nahimo gayud kadto. Nag-ingon ang Dios nga mahimo kadto, ug nahimo gayud kadto. Gihimo Niya.

⁶⁷ Karon, sa mga adlaw ni—ni Jesus, mao gihapon ang iyang gihimo. Gihiloan niya pag-usab ang ilang mga hunahuna pinaagi

sa pagpanglimbong, kita n'yo, sa sayup nga pagpasabot sa Pulong. “Kung Ikaw ang Anak sa Dios, patan-awa ko sa buhaton Mo bahin niini.”

⁶⁸ Wala si Jesus nagpa-uto kaniya. Wala gayud Niya buhata. Dili payaso ang Dios. Dili Niya kinahanglan nga tubagon ang unsa man nga gisukna ni Satanas. Aduna lang Siya’y . . . Miingon si Jesus, “Nahisulat na, ‘Dili ka mabuhi . . . Ang tawo dili mabuhi sa tinapay lamang, kondili sa matag Pulong nga nagagula sa baba sa Dios.’” Kita n'yo, dili Niya kinahanglan nga magpa-uto, ngadto kaniya. Dili Niya kinahanglan maghimo’g tinapay. Mahimo man unta Niya kadto nga buhaton, apan kung ingon-ana naminaw na Siya sa yawa, busa dili Niya kinahanglan maminaw sa yawa.

⁶⁹ Ug usab relihiyoso kini nga sala, nga maingon sa sinugdanan, malimbongon kaayo. Bantayi kini karon. Dili kini og puro lang nga naandan na nga sala adlaw-adlaw, ang pagpanapaw ug ang pagpahubog, ug ang paggamit sa Ngalan sa Dios sa pasipala. Dili ingon niana. Dili.

⁷⁰ Nahinumduman ninyo sa mga katuigan na nga nangagi, daghan kaninyo ang ania dinhi, sa mga ania na sa una pa, mahinumduman ninyo kadtong sermon nga akong giwali, bahin sa, *Ang Mga Pagkapalaw Didto Sa Paghukom*. Ang bigaon, dili siya mapalaw didto. Kabalo na siya kung asa siya paingon. Ang palahubog dili mapalaw didto. Ang tigpayohut og bino, ang sugarol, ang bakakon, ang kawatan, dili siya mapalaw. Apan, ang kadtong tawong nagadahum nga husto siya, dinha ang pagkapalaw.

⁷¹ Kana nga tawhana, ingnon ta, ang nagaduol nga moingon, “Ginoo, dili ba giwali ko man ang Imong Maayong Balita, dili ba nagpagula man ako og mga yawa, tungod sa Imong Ngalan?”

⁷² Miingon si Jesus, “Pahalayo gikan kaninyo . . . gikan Kanako, kamo nga nagapamuhat og kadautan. Wala Ko gayud kamo igkaila.” Dinha ang pagkapalaw, kita n'yo, kadtong pagkamalimbongon.

⁷³ Kana kung unsay akong kanunay . . . dinha kon diin nga dili gayud ako masabtan. Dili ingon nga gusto kong malahi gayud. Dili ko gustong malahi, apan kinahanglan kong magmatinud-anon. Aduna ako’y Mensahe, ug Kana kinahanglan nga makadangat sa mga tawo. Nagapahimo nga dili na gayud masabtan diha sa taliwala sa mga tawo. Abi nila nga kontra ko ang tanang tawo. Kung kahibalo lang sila, nga ako para sa tanan, ug nagapaningkamot sa labi kong mahimo nga mahatud kanila kung unsa ang Kamatuoran, sama lang nga gikapahimutang kini sa akong kasingkasing ug ang paagi nga gikapahimutang kini sa Biblia dinhi. Ug nga ginapamatud-an kana sa Dios ingon nga Kamatuoran, busa wala na’y uban pang mahimo bahin niini. Busa, nga bisan tan-awon man nila kini, o ayaw man nila.

⁷⁴ Kita n'yo, dili nila gusto nga makita Kini, tungod kay ila nang nabaligya, nabaligya na nila ang ilang mga pagkapanganay ngadto sa kung unsang organisasyon, sa kung unsa nga denominasyon; aron sulayan ang ilang mga pagkapanganay, para makaadto sa Langit base sa kung unsang inorganisa nga relihiyon, nga ang ulo sa matag tipik nga bahin niini mao si Satanas. Wala gayud nagkaaduna ang Dios og usa ka inorganisang relihiyon, wala gayud nahitabo. Ug nagakahaylo sila ngadto niana, kon diin sila, usa ka panon sa kalalaken-an, hubaron ang Pulong ug ingnon nga Kini nagapasabot og *ingon niini* ug nagapasabot Kini og *ingon niana*.

⁷⁵ Ang Dios wala nagkinahanglan og maghuhubad. Siya ang nagahimo sa Kaugalingon Niyang paghubad. Wala Siya nanginahanglan ni bisan kinsa nga mosulti Kaniya kung unsaon pagbuhat niini. Siya ang makagagahum. Nag-ingon na Siya kung unsaon Niya sa pagbuhat niini, ug sa ingon nianang paagi Niya kinahanglan tumanon ang Iyang Pulong. Sa dihang nag-ingon Siya, “Kining mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo,” mao gyud kana ang Iyang gipasabot. Mahitabo gayud kung unsa man ang giingon Niya, nga giingon Niyang mahitabo kini sa niining kaulahiang mga adlaw, nga mobuhat Siya og pihong mga butang, ug gihimo Niya kini. Dili Niya kinahanglan mangutana pa kang kinsa man kung panahon na ba o dili. Nasayod Siya kung panahon na, ug kung unsa ang plano.

⁷⁶ Karon, si Satanas, kining maglilimbong, maingon sa giingon sa Mateo 24:24, nga pagkalimbongan kaayo. Karon, makaplagan nato nga pinaagi sa iyang pang-ebanghelyong mga programa sa kaalam, mas maayong edukasyon, mas hataas nga mga etiko, sibilisasyon, ug uban pa, mao ang naglamat sa mga tawo nga gustong moalagad sa Dios, aron tohan ang iyang bakak.

⁷⁷ Dili gusto kadto buhaton ni Eba, apan iyang gipakita kaniya kon unsa nga mas aduna niini kaalam. Wala siya mahibalo; gusto niyang mahibaloan. Wala siya makasabot, apan gusto niyang masabtan. Ug giingnan siya sa Dios nga dili niya paninguhaon nga sabton.

⁷⁸ Unsaon ko man pagsabot sa bisan unsa niining mga butanga? Wala ako nakasabot sa mga niini. Gitooan ko ang mga niini. Dili ko kinahanglan ang mga niini sabton. Ang Dios pagtoo, ug dili pagsabot. Gitooan lang nato kung unsay Iyang giingon.

⁷⁹ Karon, ikumpara ang Eden sa Dios sa iyaha ni Satanas karon, human sa unom ka libo ka tuig nga pagpangtuis sa matuod nga interpretasyon sa gikasaad nga Pulong sa Dios sa maong kapanahonan. Atong ikumpara kini karon, ug tanawon kon asa kita makaabot. Sama sa iyang gibuhat ngadto sa iglesia sa—sa panahon ni Cristo, ni Jesus, ginapaninguhaan nga—nga balabagan ang matinuuron nga mga anak sa Dios nga mahibaloan ang Kamatuoran. Nga iyaha sa Dios. Gibutang sa

Dios ang Iyang mga anak dinhi, ang Iyang mga kinaiyahan, aron sa pagpakig-ambitay uban Kaniya pinaagi sa pagpaminaw sa Iyang Pulong.

⁸⁰ Unsa kaha kung giingnan ka sa imong amahan, ug usa ikaw ka masinugtanon nga anak sa imong amahan, ug giingnan ka niya, “Anak, ayaw gayud pag-adto nianang tubig didto, sa paglangoy-langoy, tungod kay aduna’y mga buaya nianang tubiga”; ug may usa ka tawong moduol, miingon, “Sigurado, ang ingon ka maanindot nga tubig sama niana, wala gyu’y mga buaya dinha”? Karon kinsa man ang imong paminawan? Kung usa ikaw ka tinuod nga anak, maminaw ka gayud sa imong papa.

⁸¹ Ug ang usa ka tinuod nga anak nga lalaki o anak nga babaye sa Dios ginauna ang Pulong sa Dios. Dili ko igsapayan kon unsa man ang ginasulti ni kinsa man bahin niini, ginauna nila ang Pulong sa Dios. “Aduna’y hilo sa kopa,” ug gitoohan nila kini.

⁸² Ang pagkaaduna’y pagtoo sa tanan Niyang Pulong, Iyang mga Binhi, naghatud og usa ka Eden sa pagkabalaan, gugma, ug Kinabuhi nga Wala’y Katapusan. Mao kana kon unsay gipamunga sa Eden sa Dios, pagkabalaan. Ug naghatud kini og usa ka Eden sa pagkabalaan, sa gugma, pagsinabtanay, kahingpitan, ug Kinabuhi nga Wala’y Katapusan. Mao kana kon unsa ang ginatanum sa Dios, ang Iyang Pulong, ang Iyang Binhi. Mamaingon niana ang Iyang Iglesia sa kaulahian; Mamaingon niini Kini sa gihapon.

⁸³ Himatikdi, ania ang usa ka panghunahuna. Ayaw kalimti kini. Pagahisgotan ko kini sa ubang panahon o sa uban pang Mensahe. Apan, kabalo mo, nag-ingon ang Dios, “Mamung ang matag binhi ingon sa iyang matang niini.” Kana ba’y sugo sa Dios? Karon unsa may pulos sa bisan unsang magwawali, o si bisan kinsa pa man, nga paninguhaong ipasulti kanang Pulong og uban pa man? Kita n’yo, ang matag Pulong sa Dios usa ka Binhi. Ingon niana ang giingon ni Jesus, “Usa ka Binhi nga gipugas sa magpupugas.” Busa kung ang Marcos 16 mao’y Pulong sa Dios, magapamunga kini sa iyang matang niini. Kung ang Malaquias 4 mao’y Pulong sa Dios, magapamunga kini sa iyang matang niini. Ug ang uban pa nga matag saad kinahanglan nga magapamunga sa iyang matang niini.

⁸⁴ Inyo bang makita, makita n’yo ba si Satanas dinhi nga nakatakuban? Ginasulayan niya pag-ingon, “Dili kini, dili kini ingon niana.” Nasabtan ba ninyo kini? [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen.”—Ed.] Kita n’yo, moingon si Satanas, “Oh, dili man Kana alang niining panahona. Kana, kana—kana’y. . . Kana’y sa uban pa nga panahon. Kana, dili gani ingon niana ang pasabot niana.”

⁸⁵ “Ang matag binhi kinahanglan nga mamunga sumala sa iyang matang niini.” Mao kana kon giunsa pagtukod sa Dios sa Iyang Eden. Husto ba kana? [Nagaingon ang kongregasyon,

“Amen.”—Ed.] Ug ania kini, mao kana kon giunsa pagtukod sa Dios sa Iyang Iglesia, ang matag Pulong sumala sa iyang matang Niini! “Ang tawo dili mabuhi pinaagi sa tinapay lamang, kondili sa matag Pulong nga nagagula sa baba sa Dios.” Kita n’yo? Si Satanas, mogamit siya og uban pa. Apan nag-ingon ang Dios, “Ang matag binhi nga sumala sa iyang matang niini.”

⁸⁶ Kung ang saad nag-ingon, “Kining mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo.”

⁸⁷ Karon ang iglesia moingon, “Pagpasakup sa iglesia. Asoya ang kredo. Hibaloa ang katekismo.” Wala’y ingon nianang mga butang sa tibuok Biblia.

⁸⁸ Apan nag-ingon si Jesus, “Kining mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo: sa Akong Ngalan magapagula sila og mga yawa; magasulti sila og bag-ong mga sinultihan; kung makakupot sila og mga bitin, o makainom man og mga butang nga makahilo, dili kini makadaut kanila; kung pandongan nila sa ilang mga kamot ang mga masakiton, mangaaayo sila.” Kinsa man nga tawo ang makalimod Niana? Kita n’yo?

⁸⁹ “Ang matag binhi magapamunga sumala sa iyang matang niini.” Kung ikaw usa ka binhi sa Dios, usa ka kinaiyahan, usa ka anak sa Dios, kung ingon-ana napugas na ang binhi sulod kanimo. Kita n’yo? Ug dayon sa pagkadungog mo sa Pulong sa Dios, “Ang Akong carnero nagapatalinghug sa Akong Tingog; sa usa ka dumuloong dili sila monunot.” Nakuha n’yo ba kini? “Kung ingon-ana ang matag binhi magapamunga sumala sa kaugalingong matang niini.”

⁹⁰ Karon mahibaloan nato, nga ang matag binhi nagapamunga sa iyang matang niini, wala na’y kamatayon diha sa bag-ong . . . sa nianang Eden. Dili magkaaduna og kamatayon diha sa bag-ong Eden. Kita n’yo, wala, wala’y bisan unsa man kondili pagkabalaan, kaputli, ug Kinabuhi nga Wala’y Katapusan.

⁹¹ Karon, pinaagi sa dili-pagtoo sa tanan nga Pulong sa Dios, ang nag-amuma sa binhi sa walay-pagkabalaan sa Eden ni Satanas. Pasulod na kita karon kon diin nga ginaangkon na ni Satanas ang trono, ingon nga anticristo, sa usa—usa ka Eden niini nga kalibutan, usa ka Eden sa kasal-anan, tinuis nga relihiyon. Wala siya nagsugod sa, “Ako si Satanas. Ako ang bantogan nga anghel.” Dili, dili diha niana, kondili sa pagbantuis sa Pulong sa Dios. Ug mao kana kon giunsa niya pagtukod sa iyang gingharian, sa matag kapanahonan. Ug karon sa niining grabe ka malimbongon nga kapanahonan, andam na nga pagakuhaon ang iyang trono, pinaagi sa iyang mga tawo! Gipatukoran niya ang iyang kaugalingon og usa ka intelektuwal, edukado, siyentipikong Eden; husto, siyentipikong mga magwawali, siyentipikong iglesia, siyentipikong teolohiya, ang tanan-tanan na’y siyentipiko. Ang tanan nakabase na sa

kaalam. Ang tibuok iglesia gitukod base sa kaalam. Dili kini gitukod base sa pagtoo.

⁹² Usa ka higayon may giadtoan ako aron sa pagpahigayon og usa ka panagtigum sa iglesia sa usa ka lalaki. Usa kadto ka dakung awditoryum didto sa kasadpan. Usa ka maayong tawo, ug nga ginasalikway kini nga mga butang nga atong ginahisgotan. Apan sa gihapon, siya'y... gusto ko siya; maayo nga tawo, tigulang na. Sa nanggawas na ang iyang kongregasyon... Mosigo niini ang unom ka libo ka tawo. Sa nanggawas na ang iyang kongregasyon, sa hapon nga panerbisyo, mga napulo'g lima ka gatus, mga intelektuwal silang nakabisti tanan og maayo. Naglingkod ako didto ug gitanaaw sila.

⁹³ Nagwali siya og maayo kaayong sermon, ang gihimo sa maong tawo. Ug dayon nangutana siya kung aduna ba'y gustong modawat kang Cristo; nga itaas lang ang ilang mga kamot. Ug wala ni usa ang nagpataas sa ilang mga kamot. Ug sa katapusan usa ka babaye ang nagpataas sa iyang mga kamot. Miingon siya, "Bueno, usa ka na karon ka Cristohanon," ug gipaandam ang maong babaye alang sa pagbautismo. Ug dayon sa migawas na siya... Gihalad niya ang usa ka masuso, gihalokan ang maong gamay'ng masuso ug nag-ampo og usa ka pag-ampo alang niini, ug gipapauli na ang mga nanambong.

⁹⁴ Sa nanggawas na ang iyang kongregasyon; ang tanan hapsay, mga manggialamon, edukado nga mga tawo. Dayon nagtindog ako sa daplin, aron makiglamano sa maong tawo ug nanghinaut kaniya sa malampusong paglakaw diha sa Dios, samtang nagagawas siya.

⁹⁵ Ug sa gibuhat ko na, ania na pasulod ang panon ko sa mga tawo. Dili nila mapasulod sila samtang ang iyang mga tawo atua pa didto. Ania nagaabot na ang sa ako, nga anaa sa mga wheel chair, mga stretcher, mga straight jacket, mga buang, ug tanan nang uban pa. Makita n'yo ba ang kalainan? Mao kana. Kana ang maong butang nga ginapahinungdan ko, kita n'yo. Kita n'yo, butang kini nga lahi gayud.

⁹⁶ Sa diha, nga pinaagi sa siyentipiko nga kaalam makahimo ka og usa ka *masinabtanon* nga Ebanghelyo, nga, ikaw, "siya nga nagatoo kang Jesus Cristo dili pagahukman sa silot," kita n'yo.

⁹⁷ Apan, "Kining mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo," kita n'yo, napakyas siya sa pagbutang Niana dinha, kita n'yo. Nagtoo ang babaye kang Jesus Cristo, luwas siya, kung kining mga ilhanan naganunot sa magtotoo.

⁹⁸ "Ug ang nagapatalinghug sa Akong Pulong," dili lang nga nadungog, dili lang nga nadungog Kini pinaagi sa iyang mga dalunggan, kondili, "masabtan Kini." Ang si bisan kinsa makadungog man Niini; makadungog man Niini ang usa ka bigaon ug magpabilin gihapon nga usa ka bigaon; kita n'yo,

makadungog man Niini ang usa ka palahubog; makadungog man Niini ang usa ka bakakon ug magpabilin gihapon nga usa ka bakakon. Apan, “Ang makasabot sa Akong Pulong, ug nagatoo Kaniya nga nagsugo Kanako, aduna’y Kinabuhi nga Wala’y Katapusan.” Tan-awa, kita n’yo.

⁹⁹ Ug wala’y tawo nga makahimo niana gawas kung gikatagana nang daan siya sa Dios. Nag-ingon si Jesus, “Wala’y tawong makahimo sa pag-ari Kanako, gawas lamang kon siya pagadanohon sa Akong Amahan, ug ang tanan nga gikahatag Kanako sa Amahan magaari Kanako.” Amen. Ang tanan niini sa labaw’ng kamandoan ug daang pagkahibalo sa Dios. Nagkinabuhi Siya nga nag-inusara ug wala’y si kinsa man nga nagasulti Kaniya kon unsay buhaton.

¹⁰⁰ Karon, pinaagi sa kawalay-pagtoo, sa dili pagdawat sa tanan nga Pulong sa Dios, ang mao’y naghatud sa binhi sa kawalay-pagtoo, wala’y-pagkabalaan, makasasala, pagdumot, ug Dayon nga kamatayon sa niining makasasala, intelektuwal nga kapanahonan sa iglesia. Nakuha ba ninyo kini karon? Sa niining panahona, nga kon kanus-a ang tibuok kalibutan relihiyoso! Nasayod ba kamo niana? Relihiyoso na ang tibuok kalibutan. Ug sa niining relihiyoso nga kapanahonan, dinagku nga mga kasimbahan sa matag suok; ang tanan, ang maong tibuok butang nagakasangko ngadto sa pagsimba na kang Satanas. Anaa kini, dinhi mismo sa Biblia. Husto kana. Ug sa niining intelektuwal, mga seminaryong pang-teolohiya nga nagpagawas og intelektuwal nga tawo nga binansay sa kung unsaon pagsulti, sa kung unsay buhaton, kung unsaon paghimohimo sa ilang mga emosyon; ug tanan na nga sama sa sikolohiya, sa tulo ug upat ka tuig, aron hibaloon kon unsaon ang pagpakig-atubang sa hunahuna sa tawo. Kita n’yo, kini . . .

¹⁰¹ Ang Espiritu sa Dios dili usa ka butang nga, kanimo, nga ginatudlo diha kanimo. Butang Kini nga gikatagana nang daan diha kanimo, pinaagi sa kamot sa Dios nga Makagagahum sa Tanan. Dili mahimong eskwelahan mo ang imong mga kasinatian o itudlo diha kanimo. Gikatagana nang daan kini, pinaagi sa kamot sa Dios ug sa daang-pagkahibalo sa Dios, nganha kanimo. Husto kana.

¹⁰² Karon, nagpatungha kini sa niining dakung Eden nga ilang gikapuy-an karon, usa ka Eden sa kalibutan sa Iglesia. Nagakahiusa na sila tanan karon diha sa dakung Konsehong Ekumenikal, ug hiusahon na ang iglesia sa kalibutan tanan ilalum sa usa na lang ka pangulo, kon diin magatrono na si Satanas, sa tukma gayud.

¹⁰³ Ug ang ulahing pagtawag ginabandilyo na, aron nga sakgawon na ang Pangasaw-onon sa dili pa siya makasulod niana. Kay sa higayon nga dinha na, nadawat na niya ang marka sa mapintas nga mananap, ug hinukman na, dili na gayud siya

makagawas pa niini. Mao kana ang hinungdan, nga nagaingon, “Panggula kamo gikan kanila, mga tawo Ko,” sa dili pa kini makasulod kaniya, kita n’yo. “Panggula kamo gikan kanila, ug magpalain kamo.”

¹⁰⁴ Karon, pagdumot ug kamatayon, ug Dayon nga pagkabulag gikan sa Dios, ang anaa sa niini nga Eden; pagpangibog, kahugawan, kahiwian, (pinaagi sa unsa?) pinaagi sa pagpugas og dili-matarung nga binhi.

¹⁰⁵ Nagapahinumdom kanako sa panan-awon nga nakita ko sa wala ko pa nahibalag ang mga tawong Pentecostal, mahitungod nianang Tawo nga nagalibot sa kalibutan, nga nagsul-ob og puti. Nadungog na ninyo akong nagasugilon niini sa makadaghan nang higayon. Ug aduna’y usa nga nagasunod sa likod Niya, nga nagapugas og mga binhi sa pagpakiglalis.

¹⁰⁶ Apan igoigo siyang midaug niini, diha kang Eba. . . didto sa tanaman sa Eden, pinaagi sa pagpangibog ni Eba alang sa sala; ang pagpangibog alang kang Eba, sa sala. Kung ingon-ana, kung nangibog si Eba alang sa kaalam, sala kadto.

¹⁰⁷ Ug sa diha nga mangibog na kita alang sa kaalam, gusto og Ph.D., LL.D., sala ang buhaton kini. Bug-at kana nga mga pahayag, apan mao kana ang Kamatuoran. Bisan kung unsa pa kini kabug-at, kini sa gihapon ang Kamatuoran, kita n’yo. Ang pagpangibog alang sa kaalam, sa pagsabot!

¹⁰⁸ Ang problema niini, mao nga, wala nato ginapaningkamotan nga lig-onon ang Pulong sa Dios diha sa kasingkasing sa mga tawo. Ginapaningkamotan nato ang pagpalig-on sa atong mga kaugalingon. Ginapaningkamotan sa mga kaiglesiahan ang pagpalig-on sa doktrina sa iglesia, diha sa kasingkasing sa tawo.

¹⁰⁹ Gipangsugo kita sa pagpalig-on sa Pulong sa Dios. Nag-ingon si Pablo, “Wala ako moanha diha kaninyo pinaagi og kaigmat sa mga pulong sa tawo, aron nga ang inyong pagtoo mahimo nga magasalig diha sa kaalam sa tawo; apan nagaanha ako kaninyo diha sa gahum; diha sa mga pagpadayag sa Espiritu Santo, aron nga ang inyong pagtoo magasalig sa Dios.” Tan-awa.

¹¹⁰ Ang tawo dili kinahanglan ipalig-on ang inyong kaugalingon. Makita nato kini taliwala sa. . . Pasagdan mo nga mobuhat og usa ka butang ang Dios diha sa usa ka tawo ug ipadala siya, makita mo na lang nga ginapaningkamotan na kini awaton sa matag tawo. Kita n’yo, ginapaningkamotan nila ang pagpalig-on sa ilang mga kaugalingon. Matag tawo, “Gibuhat ko kini. Kanako, Ako, sa ako, ang akong denominasyon, ako, niini,” ginapalig-on ang ilang mga kaugalingon. Unsa man gayud ang atong ginawali, ang ato bang mga kaugalingon o ang Ginghamian sa Dios?

¹¹¹ Ipalig-on ang Pulong sa Dios. Tangtanga ang kawalay-pagtoo ug ipalig-on ang Pulong sa Dios diha sa kasingkasing sa usa ka tawo. Ug ang Ginghamian sa Dios dili mapalig-on diha sa

kasingkasing sa usa ka tawo gawas nga gihimo sa Dios kanang tawo nga ingon niana. Dili siya mapalig-on diha sa . . .

¹¹² Ug, hinumdumi, ang malimbongong bahin niini, nga abi sa mga tawo nga husto kini. Kita n'yo? "Aduna'y usa ka dalan nga daw matarung alang sa usa ka tawo." Ingon nga daw sa husto ang matag intelektuwal nga tawo.

¹¹³ Sama sa giingon ko kaninyo pipila na ka Dominggo ang milabay; sa didto ako nga tupad sa akong naghimalatyon na nga anak, ug atua didto si Satanas ug miingon, "Atua ang imong papa, nga namatay sa imong mga bukton sa miaging gabii. Atua ang imong asawa nga naghigda na didto sa usa—usa ka morge, ug ania ang imong anak nga naghimalatyon na. Ug gihangyo mo Siya nga tubagon ka, ug gibira Niya ang imong. . . Nagbutang Siya og tabil diha kanimo. Karon, ug usa Siya sa gihapon ka maayo nga Dios, ug sa gihapon miingon ka nga usa Siya ka Mananambal. Ug ikaw, nga ginabarungan kon unsa man ang giingon mong husto, sayup ka." Oh, tanan na nga pagpangatarungan, ang tanan nang salabutan mouyon gayud nga husto kadto; ug husto siya, sa ingon niana ka husto.

¹¹⁴ Mao nga husto siya sa dihang giingnan niya si Eba, "Mangabuka ang imong mga mata, ug mahibaloan mo na ang matarung sa dautan. Ug mahimo kamo nga sama na sa mga dios, nianang paagi, nga manghibalo sa kalainan sa matarung ug sa dautan," tungod kay wala pa gitugotan niadto sa Dios nga makita nila ang ilang mga kaugalingon, nga hubo sila niadto. Busa nasayran nila nga manghibalo na sila sa kalainan sa matarung ug sa dautan; ug husto siya. Apan, nakita n'yo, supak kadto sa Pulong sa Dios.

¹¹⁵ Ug mao man usab sa mga ministro sa mga seminaryo, nga nagatuon sa mga teolohiyang hinimo'g tawo; daw sa husto man kini, mahimong usa kini ka maayong pagpanabot sa maong butang, apan sayup kini.

¹¹⁶ Dili nato kinahanglan sabton Kini. Gitoohan nato Kini tungod kay ingon niini ang giingon sa Dios, ug mao na gyud kana sa dayon. Ang maong tibuok butang, sa ingon niana gayud Kini pagatoohan.

¹¹⁷ Oh, kung giunsa pagpangibog ni Eba nga magkaaduna og Ph.D., kita n'yo, kung giunsa niya pagpangibog nga magmas-maalamon pa kay sa kung unsa siya kaniadto!

¹¹⁸ Himatikdi kung unsa ka pareho, ang maong lalaki ug ang iyang asawa. . . Karon himatikdi, ang lalaki ug ang asawa niya, nga parehong mga hubo didto sa tanaman sa Eden, ang Eden sa Dios.

¹¹⁹ Karon patapos na ko. Nag-ingon ako nga magdugay ako sa pipila lang ka minuto. Tan-awa, bantayi karon, samtang patapos na.

120 Ikumpara kini karon, kung unsa ka pareho gayud ang kadtong lalaki ug ang iyang asawa, nga parehong atua sa Eden sa Dios, nga wala'y ni usa ka tinahi nga mga sinina diha kanila, ug nga wala nasayod niini. Kay ngano man nga wala sila nasayod niini? Tungod kay gitabilan sila diha sa ilang mga sensya mahitungod sa pagkahubo, pinaagi sa Balaang Tabil, sa Balaang Espiritu. Mahimo nila mismong tan-awon ang usa'g usa, ug wala sila masayod nga hubo sila. Gitabilan sila sa Balaang Espiritu, sa pagkabalaan. Gitabilan sila.

121 Ang tabil sa Dios, sa gihapon sa karon, makatan-aw ug dili mangibog. Ilingiw nila ang ilang ulo. Usa Kini ka Balaang Tabil, kita n'yo, Balaan nga Tabil. Gihimo sa Dios nga ang ilang mga mata . . . pareho sila nga, ang usa lalaki ug babaye ang usa pa, ug wala sila nasayod nga hubo sila, tungod kay ang pagkabalaan sa Dios mao'y naghimo sa ilang mga mata nga pabiling natabilan. Himatikdi, gitabilan sa Dios ang ilang konsensiya palayo sa sala, pinaagi sa Balaang Tabil.

122 Unta aduna pa kita'y pipila ka oras nga mailatag kana, sa pipila ka minuto. Tan-awa dinhi, "Kay siya, ang magsisimba nga tapus na mahinloi sa makausa," Mga Hebreohanon, "ang magsisimba nga tapus na mahinloi sa makausa, wala na untay pag-ila sa sala." Milabay na kaniya ang sala.

123 Nadungog kong nagaingon si Igsoong Neville, kaganinang buntag; aduna tingali nangutana kaniya kon nganong wala ako nagwali mahitungod sa Espiritu Santo, kon ngano nga wala ko gibuhat *kini*. Ania kini. Ang Espiritu Santo mao ang nagapanglihok diha kanimu. Usa Kini ka Kinabuhi, dili usa ka emosyon; dili sa kung unsang unodnon nga kapanghimatuuran. Apan usa Kini ka Persona, si Jesus Cristo, ang Pulong sa Dios nga napalig-on diha sa imong kasingkasing, aron buhion ang matag Pulong sa niining kapanahonan. Husto. Tan-awa ang Espiritu Santo diha sa pagpamuhat, dili kaayo diha sa mga pagpasundayag; kondili, diha sa pagpamuhat, sa kung unsa ang ginapamuhat Niini sumala sa Pulong.

124 Himatikdi karon ang Balaang Espiritu, sa Balaan nga Pulong sa Dios, gihimo nga hubo ang usa ka lalaki ug babaye, ug nga wala sila masayod niini. Pagkatahum, ang Kinabuhi sa Pulong; ang Binhi, ang Pulong!

125 Miingon ang Dios, "Aduna'y usa ka kahoy sa taliwala sa tanaman, ang babaye. Ug sa taliwala sa maong tanaman mao kining kahoya; ayaw gayud bisan sa paghikap niini. Kay, sa adlaw nga mokaon kamo niini, sa niana mismong adlaw kamo mamatay." Balaanon silang natabilan gikan niini, wala gyu'y hibangkaagan bahin niini, dili mangahas nga hikapon kini.

126 Balaanon silang natabilan. Luwas sila niadto sa puluy-anan sa Dios. Buhi sila. Wala sila'y kamatayon nga anaa sa ilang palibot. Alleluyah! Aduna sila'y hingpit nga gugma alang sa

usa'g usa, hingpit nga Kinabuhing dayon. Aduna sila'y hingpit nga gugma, hingpit nga pagpanabot sa gugma sa Dios. Aduna kanila ang Pulong sa Dios, ug gituman Kini. Ug buhi sila ug luwas didto sa Eden sa Dios, nga wala'y kamatayon, man lang, sa palibot.

¹²⁷ Dayon, napa-paminaw ni Satanas si Eba ngadto sa iyang ebanghelyo sa teolohiya, ang ebanghelyo sa kaalam, sa mas hataas nga iniskwelahan, sa mas hataas nga etiko, sa mas maayo nga sibilisasyon, mas hataas nga edukasyon, ug uban pa; dayon sa nahimo na niya . . . siya sa paghunong ug pagpaminaw kaniya sa kadali, ngadto sa iyang mga pagpangatarungan (nga gikasugo kitang isalikway), sa diha nga napa-paminaw na niya siya niini.

¹²⁸ “Karon, tan-awa dinhi, *ingon niini-ug-ingon niana* ang iglesia. Dugay na kaayo kining natukod. Usa kami sa mga daan na kaayong mga kaiglesiahan sa nasud. Nagatambong pa ang mayor sa siyudad.” Wala ko'y labot kung unsa man kini, kita n'yo. Kung supak kini sa Pulong sa Dios, batoki kini. Imo kanang kaaway. Ang bisan unsa man nga supak sa Pulong mao'y imong kaaway.

¹²⁹ Ang tanan nga nagadapig sa Pulong mao'y imong igsoon. Usa siya ka kabahin nimo.

¹³⁰ Himatikdi, gitangtang sa maong babaye ang Balaang Tabil, aron makita kung unsa ba gayud ang pagpakighilawas; ikumpara kana, kung unsa gayud ang himoon sa kailibgon. Iyang gitangtang ang Tabil gikan sa iyang mga mata, ang balaang butang nga gibutang sa Dios sa iyang mga mata. Nangandoy siya og kaalam, aron hibaloong ang mahitungod sa kung unsa kadto tanan; busa gitangtang niya ang Tabil aron makita bahin sa kung unsa ba gayud kadto tanan. Naminaw siya ngadto sa yawa, ug tan-awa kung unsa na nga kahimtang siya gidala niini.

¹³¹ Mao sa gihapon ang gibuhat nila sa matag kapanahonan human niadto, nga ginapili sa kanunay ang intelektuwal nga bahin; ug nakatukod na karon og usa ka gingharian ni Satanas, sa kaalam, ang binhi niya nga iyang gipugas, ug nakuha ang kalibutan aron mahimong usa ka Eden sa kamatayon.

¹³² Karon himatikdi. Karon tan-awa ang Pinadayag 3, ang Kapanahonan sa Iglesiang Laodicea. Pamalandunga ninyo kini diha sa inyong hunahuna.

¹³³ Karon himatikdi. Siya, si Eba, mao'y reyna ni Satanas. Kita n'yo, si Satanas, ang bitin, naangkon na si Eba sa wala pa nakaangkon si Adan kaniya. Kita n'yo? Husto kana. Busa iya siyang nalimbongan, kita n'yo; mao nga si Satanas, ang bitin, mao na ang bana ni Eba sa wala pa giila ni Adan. Kita n'yo, iyang nalimbongan ang maong babaye. Gihimo niya ang giingon sa Biblia, ug nasayran dayon sa maong babaye nga hubo siya, human niadto. Kita n'yo?

134 Karon tan-awa ang—ang Kapanahonan sa Iglesiang Laodicea. Siya, si Eba, nagalingkod na ingon nga reyna ni Satanas. “Dato siya sa mga bahandi sa kalibutan; buta, hubo pag-usab, ug wala mahibalo niini,” sama lang niini kaniadto sa Eden sa Dios. Apan karon, dili tungod kay nakatabon sa tibuok niyang nawong ang Balaang Tabil, kondili ang tabil sa kailibgon. Nga, gitangtang niya ang Balaang Tabil sa Dios, ug gisul-ob ang tabil sa kaalam, alang sa kailibgon. Ug karon aduna siya’y tabil sa kailibgon, nga siya’y “buta” ngadto niini ingon nga sala kini. Siya’y “hubo” diha sa dalan, “ug nga wala mahibalo niini.” Usa siya ka bigaon diha sa dalan. Ang mga babaye nga nagsul-ob niining mga syort, sa panan-aw sa Dios, usa ka bigaon, “ug wala mahibalo niini.”

135 Himatikdi, ipananglit mo na lang ang atong mga kababayan-an. Karon, kung gusto ninyo tan-awon kung unsa na nga kahintang ang iglesia sa karon, bantayi kung unsa na manglihok ang mga kababayan-an. Iya kanunay’ng ginahulagway ang iglesia. Sa Eden ni Satanas, sa kasal-anan ug kawalay-pagtoo, usa ka relihiyoso nga kahiwian; tinuis nga gingharian. Imbis nga pilion ang Pulong sa Dios, ilang gipili ang intelektuwal nga nakat-onan sa tawo. Ug imbis nga pilion ang Iglesia, gipili nila ang organisasyon, ug ginausa na nila kini ngadto sa usa na lang ka dakung pangulo.

136 Karon himatikdi, tinuis gikan sa pagkainosente. Ayaw sipyata kini karon. Ang iglesia dugay nang natabilan niining tabil sa kailibgon. Himatikdi kung unsa ang nabuhat niini kaniya. Kini—gituis siya niini gikan sa pagkainosente ngadto sa kaalam. Kita n’yo? Sa Balaang Tabil, inosente siya; sa tabil sa kailibgon, kaalam siya. Nasayod siya nga makalipay kini. Nasayod siya kung unsa ang mabuhat niini, kita n’yo. Usa kini ka bunga, usa ka kahoy nga takus tinguhaon, aron makapahimong makinaadmanon sa tawo. Kita n’yo? Pinatuis siya gikan sa pagkainosente ngadto sa kaalam, gikan sa pagkabalaan ngadto sa kahugawan ug kailibgon, ug gikan sa Kinabuhi ngadto sa kamatayan.

137 Kinahanglan nga mamatay kini nga gingharian. Mamatay kini nga gingharian! Pagapapason kini sa Dios sa Langit gikan sa ibabaw sa yuta.

138 Himatikdi, diha niining kahiwian, nahimo na kini nga babaye gikan sa usa ka pagkalalaki, ug gikan sa pagkababaye ngadto sa usa na ka lalaki, “ug wala mahibalo niini.” Usa ka maayo kaayo nga bunga sa Eden ni Satanas, kung inyong tan-awon ang kadalanan sa karon, ang moderno na nato nga mga tawo.

139 Himatikdi, si Eba kadto ang gigamit ni Satanas aron nga makasala si Adan pinaagi sa gahum sa kailibgon sa maong babaye. Mao usab karon, nga ginabuhat sa karon ang

mao gihapong butang. Himatikdi, pinutlan nga mga buhok, pinintalan nga mga nawong, makihilawason nga pagpamisti, kita n'yo, ginabuhat niya kana, ug wala masayod nga ang matag usa niadtong mga butanga supak sa Pulong sa Dios. Ang pagpapatol sa iyang buhok, nagapahimo kaniya nga babayeng wala'y dungog, usa ka bigaon. Ang pagsul-ob og mga syort, nagabutang kaniya sa pagka-makauulaw. Ang pagbisti kaniya og makihilawason nga mga bisti, nagapahimo kaniya og usa ka bigaon. "Ug wala siya masayod niini," dili tungod sa pagkabalaan sa Dios; tungod sa kailibgon ni Satanas. Nahimo niya nga siya'y. . . Nahimo niya ang iyang Adan aron sa pagkaibog kaniya.

¹⁴⁰ Gihukas niya ang bisti nga gibisti kaniya sa Dios, didto sa Eden, alang sa iyang panaw latas sa—sa niining kamingawan. Gipanghukas niya kini. Gihuboan niya ang iyang kaugalingon. Sa dihang, tibuok siyang giputos sa Dios sa mga panit; gisugdan niya pagpanghukas og ginagmay sa matag higayon, karon nagabalik na siya sa kung unsa siya kaniadto sa sinugdanan.

¹⁴¹ Karon napasul-ob na niya ang iyang Adan sa mga pangsulod niya nga mga sapot. Ang lalaki nga nagasul-ob niining mga syort nga daw sa bayot kung tan-awon, ug manggawas dinha, wala ko nagatoo nga aduna'y igong pagkalalaki diha kaniya. Siya na ang pinaka-bayot nga naila ko. Kita n'yo? Kita n'yo, napalihok na niya ang iyang tinuis nga Adan nga sama na sa iya, kita n'yo, nga nagasul-ob na sa iyang pangsulod nga mga sapot. Nakita na sa babaye kung unsa ang mahimo niya didto sa dihang gihukas niya ang tanan niyang mga bisti gawas sa iyang pangsulod nga mga sapot. Kadto mao ang mga syort. Siyempre, mao kadto ang pangsulod nga mga sapot sa babaye, ug ania na ang iyang Adan nga ginapangsul-ob na ang mga niini sa karon. Nga, sumala sa orihinal nga Pulong sa Dios, "Usa ka dulumtanan alang sa usa ka babaye nga magsul-ob sa bisti nga iya sa lalaki, ug sa usa ka lalaki nga magsul-ob sa bisti nga iya sa babaye," gikan sa orihinal nga Pulong. Hunahunaa kini!

¹⁴² Karon, ang lalaki aduna na'y bangs sa babaye, usab. Sudlayon niya kini paubos, butangan og pang-kulong kini. Ang pipila sa pinaka-makapasuka nga talan-awon nga nakita ko sa tibuok kong kinabuhi, mao kadtong pipila ka mga batan-ong mga lalaki dinhi karon nga nakasudlay ang ilang mga bangs sama *niini*, ug gipang-koloran, gipaputi nga mga buhok, sa kung unsa mang matang sa agwa oksinada o unsa man, ug gipaputi ang ilang buhok, ug ginalukot kini sa mga pangkulong, ginahimo ang pagpabangs. Mga bayot kamong dagku! Makalilisang kana nga butang aron isulti gikan sa usa ka pulpito, apan nagasugod ang paghukom sa balay sa Dios. Dili na gani ninyo mahibaloan kung kamo ba'y lalaki o babaye. Ug nasabtan ko nga ang atong Kasundalohan sa Estados Unidos manggawas sunod nga naka-syort na. Husto kana. Nakita n'yo kung unsa na gayud

ang kahiwian? Iya na sa babaye nga mga bisti; naka-bangs sa babaye.

¹⁴³ Sa miaging adlaw atua ako didto, sa ila ni Howard Johnson; dili sa niining usa dinhi, kondili sa kadtong anaa sa dalan paggawas na. Ug milingkod na lang ako sa pagkahibulong. Ania miabot ang usa ka gamay nga batang lalaki, nga nakabuka ang iyang baba. Ug aduna siya'y itumon nga buhok *dinhi*, ug nakasudlay kini paingon *niining* direksyon; ug gibutangan kini og pangkulong, ug pinalukot kini, ibabaw sa iyang mga mata; nga nakabuhayhay ibabaw sa iyang mga mata, nga nakatuyok. Kung aduna man ko'y nakita nga kahiwian! Kita n'yo, dili niya toohan kini. Mahimo niya tingaling pamatud-an nga lalaki siya, apan sa iyang espiritu babaye siya. Wala siya mahibalo kung asa siya nga bahin sa balay nahisakup. Husto kana. Daw sa unsa nga pagkatuis!

¹⁴⁴ Mao kana kon unsa ang ginahimo ni Satanas. Ginatuis niya ang mga kanasuran. Ginatuis niya ang iglesia. Ginatuis niya ang mga tawo. Usa siya ka maglilimbong, usa ka magtutuis sa original nga Kamatuoran.

¹⁴⁵ Gihimo sa Dios ang lalaki nga usa ka lalaki. Gihimo Niya ang babaye nga usa ka babaye. Ug gibistihan Niya sila nga managlahi, ug buot Niya silang magpabilin sa ingon niana ug manglihok nga ingon niana; ang usa babaye, ug nga lalaki ang usa pa. Iyang gibulag si Adan didto sa tanaman sa Eden, ug gibuhat kini, gibulag kaniya si Eba.

¹⁴⁶ Karon naka-bangs na sa babaye; ginapaputol na sa babaye ang iyang buhok nga sama sa lalaki, ug ginasulayan na sa lalaki pagpataas sa iyang buhok sama sa babaye. Kita n'yo? Ginasul-ob na sa babaye ang panggawas nga mga bisti sa lalaki, ug ginasul-ob usab sa lalaki ang pangsulod nga bisti sa babaye. Karon, daw sa pasipala kana, apan dili ko tuyo kini nga ingon niana. Kini ang bug-os nga Ebanghelyong Kamatuoran. Kung wala ka mahibalo niini, kung ingon-ana aduna'y sayup nga butang diha kanimo; mahimong buta ka o wala ka pa gayud nakagawas sa mga kadalanan. Ug abi sa babaye ug abi sa lalaki nga okay lang kana, nagkasinabtanay sila sa kung asa man.

Moingon ang mga babaye, "Bueno, pagkainit man kaayo!"

¹⁴⁷ Ang mga Apache Indian didto sa una himoon kamong mangaulaw sa inyong kaugalingon. Samut pa nga mainitan sila, mas dugangan pa nila ang mga bisti nga ilang ginasul-ob, aron likayan nila ang adlaw; oh, papanington niini, aron magkaaduna ka'y air-conditioner samtang nga nagapanglakaw sila. Kita n'yo? Maagwanta nila mismo didto ang adlaw.

¹⁴⁸ Dili mo maagwanta ang bisan unsa pa; mapaslot ka ug masunog. Apan, makita n'yo, mao kini ang ginatawag ninyong mas hataas pa nga edukasyon. Moderno nga siyensya ang

nagbunga niini. Oh, sus! Anaa na siya, “hubo,” diha sa Laodicea, “ug wala mahibalo niini.”

¹⁴⁹ Hubo siya niadto sa Eden. Makita n’yo ba ang pagkapareho sa maong duha ka gingharian? Ang usa kasal-anan ug kamatayon; ang laing usa mao’y Kinabuhi og pagkamatarung. Dinha natabilan ang maong babaye sa usa ka Balaang Tabil. Pareho silang hubo; wala siya nasayod niini. Wala sila’y bisan unsa mang kasayuran bahin niini, tungod kay natabilan sila sa Espiritu sa Dios.

¹⁵⁰ Ug ania sila nga natabilan sa kailibgon, ug nagtan-awanay sila sa usa’g usa aron . . . Kita n’yo, mahimong tan-awon ni Adan si Eba, ug dili mahibalo nga hubo si Eba. Apan karon tungod niining tabil sa kailibgon, dili mahibaloan sa babaye nga hubo siya, apan ginabuhat niya kini ilalum niining tabil sa kailibgon aron himoon nga motan-aw ang lalaki kaniya. Pinaagi lang nianang butang nga mabuhat niya kini. Wala mo ginatooan kana, apan ginabuhat mo kini sa gihapon, ug motan-aw ang lalaki. Ug makaplagan niya nga pagkamabihagon mo kaayo, hangtud nga moanha siya ug mosul-ob na mismo sa uban mong mga ginatul-ob.

¹⁵¹ Oh, pagkadakung kahiwian! Pagkagrabeng kapanahonan! Daw sa unsa nga panahon nga atong . . . Daw sa unsa kini ka malimbongon! Oh, tanan na kining mga butanga, “ug nga wala gayud masayod niini,” usa ka hingpit nga hiwi nga espiritu ang anaa sa lalaki. Natabilan siya gikan sa kailibgon ni Satanas, ug ang babaye, usab. Usa kini ka satanasnon nga espiritu sa usa ka dakung kapunungan. Kita n’yo, wala sila masayod, apan usa sila ka organisasyon. Mga kababayen-an nga naka-syort, nahisakup sa usa ka organisasyon. Lalaki nga nakabisting ingon niana, anaa sulod sa usa ka organisasyon. Hatagan ko kamo og linaktud niini, B.S.S., Big Sister Society, busa sa ingon niana sila nahisakup. Panggawas kamo dinha, sa usa ka dakung kapunungan sa mga bayot, nga nangsul-ob niining mugbong mga karsones, nga daw sa unsang dakung nagkasabud-sabud, nga butang nga daw sa ka mahugaw. Ako—akong . . .

¹⁵² Lalaki, karon dili ka tingali mouyon niini, apan mao kana ang Kamatuoran. Pinatuis ka na ug wala ka masayod niini. Dili na ikaw, dili ka na nagalihok nga sama sa usa ka lalaki. Kita n’yo, nagapakita nga mahuyang kaayo; ug, ang ilang anak nga lalaki, mamahimong wala na’y bili kanila; ang mga kalalaken-an, ug mga kababayen-an, usab. Usa sila ka kapunungan. Aduna’y usa ka organisasyon. Ngano man? “Si Juan, sa pikas balay, naga-syort man, busa nganong dili ko man mahimo? Gusto ni Luella nga mosul-ob ko niini tungod kay nagasul-ob man si Juan niini, sa pikas balay. Ug, bueno, kung—kung si Susie Jane makasul-ob man niini, mao nga makasul-ob man usab si Martha Jane niini, o si Susie Lou,” o unsa man gayud ang ngalan niya, kita n’yo. Kita n’yo, usa kini ka kapunungan. Usa kini

ka organisasyon. Espirituhanon kang nahisakup niini, ug wala masayod niini.

¹⁵³ Ug kung ingon niana man, ug nga makita nato nga ingon niana gyud kini, busa nabutahan gayud kamo. Nabutahan na kamo sa niining mga denominasyon kon diin patuis kamong gipasulod ni Satan. Ug kini ang pagtuis sa orihinal nga Pulong sa Dios, ug sa Iyang Ginghamian, ug sa Iyang plano alang sa Iyang mga kaanakan. Gituis ni Satan ang mga kalalaken-an ug mga kababayen-an ngadto niining mga butanga, ug wala sila masayod niini. Usa na ka pinatuis!

¹⁵⁴ Dili na usa ka anak nga lalaki sa Dios! May mga bangs na nga nakabuhayhay sa iyang nawong, ug nga nakasul-ob na og mga syort, nga nagalakaw-lakaw sa dalan; usa ka anak nga lalaki sa Dios, diyakono sa iglesia, usa ka pastor diha sa pulpito? Dili, dili ingon niana ang usa ka anak nga lalaki sa Dios. Wala pa siya sukad nakaagi sa Pangala sa hunahuna sa Dios. Dili siya unta mosul-ob niining mga bisti nga iya sa babaye; siguradong dili; dili usab mosul-ob ang babaye sa mga bisti nga iya sa lalaki. Kita n'yo, dili kini usa ka anak nga lalaki sa Dios. Usa kini ka anak nga lalaki ni Satan, ug usa ka anak nga babaye ni Satan. Mabug-at nga butang isulti!

¹⁵⁵ Milampos si Satan sa pagpangtuis ug sa pagpangsakup niining kalibutan, ug sa paghimo niini nga iyaha nang ginghamian; gipahimutang niadto ang tawo, pinaagi og gawasnon nga kinaugalingong pagbuot, aron pagpili para sa ilang mga kaugalingon kung unsay matang sa kinabuhi ang gitinguha nila. Ug nagapakita kana kung unsay anaa sa imong kasingkasing. Kita n'yo? Ang imong tingog... Kabalo ka ba kung unsa? Makusog kaayo nga nagasugid ang imong mga linihokan, ginalumsan niini ang imong tingog. Uh-huh!

¹⁵⁶ Adtoan ko ang usa ka lalaki. Ug nga nagaingon, "Oh, ako... Mga Cristohanon gyud kami. Nahisakup kami sa iglesia." Ug mga hulagway sa hubo nga mga babaye ang anaa sa tibuk niyang opisina? Huh! Wala'y kabilinggan kung unsa may iyang isulti kanako, mas mahibaloan ko pa; mao usab kamo.

¹⁵⁷ Tugoti ang usa ka babayeng moingon nga usa siya ka Cristohanon, nga mubo ang buhok? Huh-uh! Mas nahibalo pa man kamo niana, kita n'yo. Oo, sir. Tugotan siyang moingon nga usa siya ka Cristohanon, nakapamintal ug naka-make up, ug naka-syort, ug moingon nga usa siya ka Cristohanon? Mas nahibalo pa man mo niana. Ginatudloan kamo sa Pulong sa Dios sa mas maayo pa niana. Nagaingon ang Pulong nga dili niya mahimong buhaton kini ug nga mamahimong usa ka Cristohanon. Makauulaw pa gani siya, ug tanan na. Unsaon man pagbutang sa Dios sa usa ka makauulaw nga butang sa Iyang ginghamian? Dili, sir, dili gayud. Dili, sir. Sila mismo, nagapakita lang sila sa ilang mga gusto.

158 Dili nimo mahimong ipadungan kaon ang usa ka salampati sa usa ka buitre, dili gayud. Ang salampati wala’y bisan unsa man nga apdo. Dili siya makakaon nianang dunot na nga karne. Kung motilaw siya niini, patyon siya niini, ug nasayod siya niini. Apan ang buitre makakaon sa halos og bisan unsa man nga gusto niya. Kita n’yo? Aduna siya og daghang apdo.

159 Busa mahikaplagan n’yo kung ingon niana, ingon-ana kini sa kalibutan karon, mao ra gihapon, “Sila’y hubo, buta, ug nga wala masayod niini.”

160 Gibuhat kadto ni Satanas tungod sa kailibgon sa maong babaye sa kaalam, sa pagpakighilawas, nga gipili niya pinaagi sa kinaugalingon niyang pagpili. Karon himatikdi, si Eba kadto ang nagdala kang Adan ngadto sa sayup, ug ang babaye kadto ang unang naghukas sa iyang mga bisti sa wala pa gihukas ni Adan ang sa iyaha. Kita n’yo? Ang babaye gayud, sa kanunay. Ingon-ani na kini sa una pa. Ingon-ani kini karon sa gihapon.

161 Ang iglesia ang maong nagapahisalaag sa tawo. Ang iglesia, kita n’yo, ang maong nagaagak sa tawo nga gusto mamahimong usa ka anak nga lalaki sa Dios. Ang babaye kini, ang iglesia. Dili ang Biblia, ang Dios, kay ang Biblia lalaki. Oh, oo, “ang Pulong nahimong unod,” ug usa Siya ka Lalaki. Kita n’yo? Ang Biblia lalaki; ang iglesia babaye. Kita n’yo? Dili ang iglesia. . . dili ang Biblia ang nagapahisalaag sa tawo. Ang iglesia ang mao’y nagapahisalaag kaniya. Ang iglesia ang mao’y hubo nga giubanan sa lalaki, dili ang Biblia. Kita n’yo? Dili, gayud. Ginaingnan siya sa Biblia nga hubo siya. Oo, sir.

162 Karon himatikdi kung unsa nga, pinaagi sa pagpakighilawas, sa pagpangibog sa pagpakighilawas, nangibog ang babaye sa kaalam, aron nga hibaloon kung unsa *kini*, ug kung unsaon, nga kung kining bunga maayo ba o dili. Ug gibuhath niya kadto.

163 Pagabawion kini sa Dios sa umalabot, bisan pa man, pinaagi sa usa ka Lalaki. Gisurrender kadto sa usa ka babaye. Apan gitubos kadto sa usa ka Lalaki; ang maong Lalaki, si Jesus Cristo, nga mao ang Pulong.

164 Ug dayon unsa man kini? Himatikdi, sa pagtapos. Dinhi sa dili pa lang dugay, nahimo ko kini nga pagpahayag. Aduna ko’y mga upat o lima pa ka mga pinanid dinha, apan akong. . . bahin sa mga Kasulatan ug mga butang nga gusto kong pahinungdan. Apan, paminaw. Tapuson na nato, diha sa pagsulti niini.

165 Hinumdumi, dinhi dili pa lang dugay, nagatudlo ako kaninyo niadto bahin sa Pito Ka Mga Trumpeta, ang fiesta sa mga trumpeta, ug uban pa. Ug miingon ko, “Aduna’y ikawalo nga adlaw sa kapistahan.” Busa, ang ikapito nga adlaw mao ang mamahimong pinakaulahi, nga mao kana ang mamahimo nga Milenyum. Apan aduna’y ikawalo nga adlaw sa kapistahan; nga, kung mao kini ang ikawalo, ug nga aduna lang og pito ka adlaw,

mamahimo kini ang una nga adlaw pag-usab, nagabalik mismo ngadto sa unang adlaw. Dayon, pagkahuman na sa Milenyum, sa ingon-niana magkaaduna pag-usab og usa ka gitukod nga Eden. Ang dakung Ginghamarian sa Dios igabalik na. Tungod kay, nakig-away si Jesus kay Satanang alang niini, didto sa tanaman sa Getsemani, ug nakuha balik ang Eden; nga, miadto na Siya sa Langit aron sa pag-andam, aron mobalik pag-usab, didto sa itaas sa Langit. Miingon Siya, “Dili malisang ang inyong mga kasingkasing.”

¹⁶⁶ Sa ania pa Siya sa yuta, miingon Siya, “Kamo, kamong mga Judio, nanagpanoo kamo sa Dios. Karon, nasayod Ako nga wala Ko’y maayong ngalan,” ingon Niya. “Ug nagaingon sila nga Ako’y *ingon ani*, *uban pa*. Apan, nanagpanoo kamo sa Dios; ug ingon nga nanagpanoo kamo sa Dios, tumoo usab kamo Kanako.” Siya ang Dios, nga napadayag. Kita n’yo? “Tumoo usab sa . . .”

¹⁶⁷ “Sa balay sa Akong Amahan anaay daghang. . .” O, “Sa ekonomiya sa Akong Amahan, sa mga plano sa Akong Amahan anaay daghang mga puy-anan. Moadto Ako aron sa pag-andam og lugar.” Tan-awa kung unsa ka taas kini, usa ka libo ug lima ka gatus ka milya kwadrado! Moingon, asa kaha kini? Miadto na Siya aron sa pag-andam niini. Magbubuhat Siya. Siya ang nagabuhat nianang tanan nga bulawan. Ingon sa salamin ang mga kadalanan. Magbubuhat Siya. Nagaandam Siya og usa ka dapit. Diha sa Pinadayag 21, miingon siya, “Ug ako si Juan nakita ko ang Siyudad nga balaan, ang Bag-o nga Jerusalem, nga nanaug gikan sa Dios nga gikan sa Langit.”

¹⁶⁸ “Wala na ang dagat; nangahanaw na ang nahaunang langit ug ang nahaunang yuta.” Unsa man ang atong nahaunang langit? Mao ang Milenyum. Unsa man ang nahaunang yuta? Mao kini. Pagabag-ohon kini. Sama sa gibautismohan kini ni Noe, niadto sa iyang mga adlaw sa pagpangwali; nga gibalaan ni Cristo, maingon nga gisabligan Niya kini sa Iyang Dugo; ug nga pagabag-ohon na, pagapapason ang tanan nga mga kagaw ug tanan na niini, diha sa maong pagpangbag-o sa kaulahian, pinaagi sa pagbautismo sa Kalayo nga mao’y magapatay sa matag kagaw, matag sakit, matag balatian, matag kahugawan nga sukad nagkaanaa sa yuta.

¹⁶⁹ Motungha kini, ug moabot ingon nga usa ka Bag-ong Yuta. “Ug nakita ko ang usa ka Bag-ong Langit ug usa ka Bag-ong Yuta. Ang nahaunang langit, ang kining nahaunang yuta, nahanaw na; ug wala na ang dagat. Ug ako si Juan nakita ko ang Siyudad nga balaan, ang Bag-ong Jerusalem, nga nanaug gikan sa Dios nga gikan sa Langit.” Dinha ang Dios nga mahiuban na sa Iyang matuod nga mga kinaiyahan, mga anak nga lalaki ug mga anak nga babaye, kon diin makapakigkauban na Siya kanila diha sa pagkabalaan, nga ang ilang mga mata buta na sa

unsa mang kasal-anan. Dili na gayud magkaaduna pa og sala human niana.

¹⁷⁰ Manglimbasog kita og maayo; dili magpalimbong niining panahona, kondili, “Panlimbasog kamo sa pagsulod sa maong pultahan.”

¹⁷¹ “Kay ang tanan nga mabilin sa gawas mga makihilawason, mga makiilibgon.” “Ang si bisan kinsa nga nagatan-aw sa usa ka babaye sa pagkaibog kaniya nakapanapaw na uban kaniya.” Ang tanan nga may . . . nga anaa sa gawas mao’y mga babayeng dautan’g dungog, mga lalaking dautan’g dungog, ug uban pa.

¹⁷² Ug kadtong mga tinubos lang, ug nga anaa sa Libro sa Kinabuhi sa Cordero, ang makasulod sa maong pultahan. Busa panlimbasog, mga higala; dili magpalimbong sa niining ulahing adlaw.

¹⁷³ Usa kini ka grabeng panahon. Ang tanan aduna’y kuwarta. Ang tanan makahimo na *niini*, ug ang tanan makahimo na *niana*, ug nagabuhagay lang ang kuwarta bisa’g asa, ug dagkung mga awto, ug tanan na. Dili magkaaduna ni usa niana kanila nianang Siyudara. Dili magkaaduna ni usa ka awto, usa man ka eroplano. Dili. Ang tanan-tanan niini mamahimong usa ka lahi gayud nga sibilisasyon. Mamahimong usa na usab kini ka sibilisasyon nga dili iya sa kaalam, dili iya sa siyensya, kondili iya sa pagka-inosenti, ug pagtoo sa buhing Dios.

¹⁷⁴ Manglimbasog kita nga makasulod Niana. Kay mao kana ang bug-os kong katuyoan, ang makasulod nianang Siyudara sa umaabot nga adlaw; ug nga molantaw na lang balik, nga nangabot na uban kanako, nga makita ang matag usa kaninyo nga nagamartsa, sa diha nga atong ginakanta, “ang mga balaan nga nagamartsa na pasulod.” Gusto kong makaapil nianang gidaghanon sa diha nga ang mga balaan nagamartsa na pasulod.

Mag-ampo kita.

¹⁷⁵ Minahal nga Langitnong Amahan, maingon nga nagahinapos na ang mga adlaw, ug makita namo kini nga nagakahaduol na, nga nagapaduol na ang saad. Nagaampo kami, Minahal nga Dios, nga Imong ibutang kana diha sa among mga kasingkasing, aron nga dili kami makabuhat og unsa mang sayup. Minahal nga Dios, ipabilin nga putli ang among konsensiya. Ipabilin nga gitabilan ang among mga kasingkasing, Ginoo, ang among mga mata nga gitabilan sa mga butang nga iya sa kalibutan, ug sa wala’y pulos nga mga butang sa kalibutan, wala’y pulos nga kadungganon aron nga mamahimo sa kung daw si kinsa.

¹⁷⁶ Bisana sa kung daw sa unsa pa sila ka inila, ang tanan nga hari, mga monarka, mga magmamando, ug tanan nang uban pa mangamatay gayud, ug dili mamangon diha sa ika- . . . sa nahauna nga pagkabanhaw. Kay nahisulat na, “Bulahan ug balaan siya nga may pag-ambit sa nahauna nga pagkabanhaw,

diin ang ikaduhang kamatayon wala’y gahum.” O Dios! “Ang ikaduhang kamatayon,” ang espirituhanong kamatayon, “wala’y gahum”; tinubos na siya!

¹⁷⁷ O Dios, ang hunahunaon nga usa sa niining mga orasa, ang usa magaduaw sa usa pa, ug pagasakgawon na. “May duha ka tawo sa usa ka higdaanan; pagakuhaon ang usa, ug pagabiyaan ang usa. May duha sa kapatagan; pagadad-on Ko ang usa, ug pagabiyaan ang usa.”

¹⁷⁸ O Dios, tabangi kami nga mamahimong putli sa—sa Imong atubangan, Ginoo, bisan kung unsa ma’y hunahunaon sa tawo bahin kanamo, kung unsa may ingnon sa uban nga mga tawo. Ginoo, tugoti nga ang among balaang...ang among pagkinabuhi balaan. Tugoting malamasan kini sa Pulong sa Dios; pinalami gayud, Ginoo, nga wala’y makitang limbong diha kanamo. Samtang nga nagapangaliya kami, sa among mga kasaypanan, nga ang Dugo ni Jesus Cristo ang mobarug taliwala kanamo ug sa Dios, aron nga tan-awon Niya kami sa ubos pinaagi sa Dugo ni Jesus; dili sa among kaugalingong pagkamatarung, o kung kinsa man kami, kung unsa may among nahimo, kondili sa Iya lang mga merito. Dios, itugot kini!

¹⁷⁹ Hinaut nga wala’y usa nga nagalingkod dinhi niining gabhiona ug nga nakadungog sa Mensahe, hinaut nga wala’y usa kanila ang mawala, gikan sa pinakabata ngadto sa pinakatigulang nga tawo. Hinaut nga ang balaan nilang tinguha mahimong alang lamang sa Dios ug sa Iyang Pulong. Wala kami masayod kung unsang takna Siya motungha, o kung unsang takna na Niya kami tingali pagatawag aron manubag didto sa Paghukom. Wala kami masayod kung unsang takna na Niya tingali, nga sama niadto, pagakuhaon na ang among kard gikan sa butanganan, moingon, “Panahon na sa pagpauli. Kinahanglan mo nang moadto.” Dios, tabangi kami sa pagpabilin nga putli. Itugot kini, Ginoo.

¹⁸⁰ Hinaut nga mabuhi pa kami hangtud sa Pag-abot sa Ginoo, kung mahimo kini. Hinaut nga buhaton namo ang tanan sa among mahimo, nga may gugma ug pagsabot, sa pagsabot nga ang Dios nangita sa kalibutan, karon, nga ginapangita ang nahisalaag nga carnero. Ug hinaut nga sultihan namo sila nga may napanahon nga pag-ampo sa gugma ug sa Pulong sa Dios, nga mahimong makita na namo kanang kaulahiing usa, aron nga Makapauli na kami, ug makagawas na niining daan na nga Eden ni Satanas dinhi, Ginoo.

¹⁸¹ Nga nahitukod tanan sa kailibgon, ug sa maanyag nga mga kababayen-an, nga ingon kuno sa kalibutan, pinaagi sa ilang nakapaskin nga mga pagpahibalo didto, “Ginapangpahibalo namo, ug gusto namo motambong ang mga batan-ong lalaki nga may mga jam sa ilang nawong, ug ang matahum nga nakasyort nga mga dalaga,” diha sa amo mismong mga radyo ug mga

telebisyon; ug tanan nang kahugawan ug buling, ug Hollywood; tanan na nga matang sa makihilawason, mahugaw, mangilad nga mga pagbisti sa mga babaye. Ug—ug tinuis nga mga kalalaken-an ug nangsul-ob na sa mga bisti nga iya sa mga babaye, ug nagapaalut sa ilang buhok nga sama na sa babaye; ug ang mga babaye usab nga sama na sa lalaki.

¹⁸² O Dios, daw sa unsa ka makalilisang nga takna ang among ginapuy-an! Oh, pag-anhi na, Ginoong Jesus, pag-anhi na! Pag-anhi na, Ginoo! Hugasi kami sa Dugo. Tangtanga ang kahugawan ug ang limbong gikan kanamo. Tugoti nga mabuhi kami, Ginoo, tugoti nga mabuhi kami ilalum sa Dugo, sa tanang panahon, sa Imong atubangan. Pangandoy kini sa among mga kasingkasing, ug sa among matinuurong paghangyo.

¹⁸³ Minahal nga Dios, ingon nga nakapahimutang niining entab- . . . o niadtong, lamesa, karong gabhionan, kon diin nga naipahayag na ang Ebanghelyo. Ginoo, ania nakapahimutang ang mga panyo ug gagmay'ng mga binugkos nga mopaingon ngadto sa mga masakiton ug mga nag-antus. Tugoti nga ang pagampo sa pagtoo, Ginoo, magagikan sa among mga kasingkasing karon, sa Imong atubangan. Dayon, Ginoo, kung aduna ma'y mahugay'ng butang dinhi kanamo, Ginoo, dalha kami . . . dalha kami ngadto sa paghukom karon; ug nagahangyo kami alang sa kaluoy. Ipahayag kanamo ang unsa mang kasaypanan nga among ginabuhat, Ginoo, aron nga makahangyo kami, nga kuhaon ang Dugo ug hugasan kami. Ayoha kining masakiton nga mga tawo ug himoon nga mamaayo na ang ilang ginabati, Amahan, bisan unsa man ang paingnan niini, kung asa man sila paadto. Tugoting maingon niana, Amahan.

¹⁸⁴ Hatagi kami og determinasyon sa pag-alagad Kanimo, ug Kanimo lamang. Itugot kini, Ginoo.

¹⁸⁵ Ihatag ang kaluwasan sa niining minahal nga mga tawo nga manguliyay na.

¹⁸⁶ Salamat Kanimo tungod sa kung giunsa Mo pag-ayo ang mga tawo. Ug sa bata nga lalaki ni Igsoong babayeng Shepherd ug ni Igsoong lalaking Shepherd, nga nasamdan sa bisikleta, nagaampo ako nga wala'y dautan ang modangat niana; sa maong gamay'ng bata nga nagasakay niadto sa iyang bisikleta, nagaampo ako nga mamaayo lang siya. Ginapasalamatan Ka namo alang sa Imong pagpang-ayo sa niining uban pa nga among gihangyo. "Ug nasayod kami nga kung unsa man ang among hangyoon, among madawat, tungod kay aduna kami pagsalig sa Usa nga mao'y nagsaad."

¹⁸⁷ Ihatag kanamo ang Imong grasya, Ginoo, ug pasayloa kami sa among mga kasal-anan, among ginapangayo sa Ngalan ni Jesus Cristo. Amen.

¹⁸⁸ Gihigugma ba ninyo Siya? [Nagaingon ang kongregasyon, "Amen."—Ed.] Nagatoo ba kamo Kaniya? ["Amen."] Kasukaon

ug gikapuyan na ba kamo sa gingharian ni Satanás? [“Amen.”] Nagatoo ba kamo nga paadto na kini sa Milenyum, ngadto sa Iyang Milenyum; sa Iyaha, ngadto sa Iyang Eden? [“Amen.”]

¹⁸⁹ Nagatoo ba kamo nga naporma na kini karon? Tan-awa, ang tanan-tanan nabase na sa mga intelektuwal. Ang tanan, tanan-tanan, gikinahanglan nga siyentipikong mapamatud-an una sa dili pa nila kini toohan.

¹⁹⁰ Ug dili mo nga siyentipikong mapamatud-an ang Dios. Kinahanglan mo Siyang dawaton pinaagi sa pagtoo, “Kay siya nga nagaduol sa Dios kinahanglan gayud nga motoo nga mao Siya, ug nga usa ka magbabalus sa mga nagapangita Kaniya.”

¹⁹¹ O Dios, wala gayud ako’y uban pa nga gustong hibaloon kondili ang Dugo ni Jesus Cristo nga mao’y nagahugas kanako gikan sa sala. Wala gayud ko’y uban nga nahibaloan kondili si Jesus Cristo. Ug sama sa giingon ni Pablo kaniadto, mao usab ang ginasulti ko karong gabii, “Wala ko’y hibalo sa bisan unsa nga anaa kaninyo, gawas lamang kang Jesus Cristo, ug Kaniya nga gilansang sa krus.”

¹⁹² Mao lang kana ang nahibaloan kong isulti kaninyo. Nga, kining Biblia, gitooan ko sa tibuok kong kasingkasing (kung naila ko ang akong kasingkasing), nga mao ang hingpit og dili-sinagolan nga Pulong sa Dios. Pinaagi Niini ako nagkinabuhi. Pinaagi Niini ako nagatindog. Ug kung aduna man ko’y napulo ka libo ka kinabuhi, gusto kong ihatag ang matag tipik niini alang niining Pulong, kay kini ang Pulong ni Jesus Cristo. Ug dili ko igsapayan kung unsaon pa nila pagpaningkamot sa pagpanghimakak Niini, bisan unsaon pa pagpaningkamot sa siyensya sa pag-ingon nga dili Kini kasaligan, ug uban pa. Alang kanako, Kini lang ang bugtong butang sa kalibutan nga mahimo kong saligan, kining maong Pulong. Ako Siya. Gihigugma ko Siya. Kamo ba usab? [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen.”—Ed.]

¹⁹³ Kung aduna ma’y kasal-anan sa inyong kasingkasing, kung aduna ma’y kasaypanan sa inyong kasingkasing, kung aduna kamo’y bisa’g unsa man, mag-ampo karon ug hangyoa ang Dios nga pasayloon kamo. Iampo ninyo ako: Iampo ko kamo. Pagapanalanginan kamo sa Dios, ang mao’y akong pag-ampo.

Till we meet! till we meet!
God be with you till we meet again!

¹⁹⁴ Nahigugma ba kamo sa usa’g usa? [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen.”—Ed.] Nag-ingon si Juan, “Mga anak, maghigugmaay kamo sa usa’g usa.” “Maghigugmaay sa usa’g usa, kay ang gugma nagatabon sa daghanan uyamot nga mga sala.” Karon maglamano hay kita sa usa’g usa.

God be with you till we meet again!
Till we meet! till we meet!

¹⁹⁵ Karon magmaloloy-on sa usa'g usa. Magmaloloy-on sa matag usa. Tagda og maayo ang imong silingan. Pagpadayon sa inyong kaugalingon nga wala'y buling hangtud nga moabot si Jesus.

. . . feet;
Till we meet! till we meet!
God be with you till we meet again!

¹⁹⁶ Nahigugma ba kamo Kaniya? [Nagaingon ang kongregasyon, "Amen."—Ed.] Mao kana'y akong ginaampo. Iampo ninyo ako; iampo ko kamo. Kinahanglan kong mobalik karon sa Tucson. Ug ako—nagaampo ako nga panalanginan kamong tanan sa Dios. Paadto ako sa Canada gikan didto, ug balik sa Colorado; molibot, ug molibot, ug molibot, kita n'yo. Hangtud . . . ? . . .

¹⁹⁷ Atua didto si Igsoong Tony, ug usa ka dakung butang ang nahitabo. Didto mismo sa Vatican, didto sa Roma, nanawagan sila alang sa usa ka rebaybal, usa ka panagtigum, aron nga moadto ako didto ug magpahigayon og usa ka rebaybal sa Roma, didto sa Roma. Bag-ohay pa lang siya mibalik. Nagkahiusa na ang mga tawo. Aduna sila og usa ka dakung arena didto, nga mosigo ang linibo ug mga linibo, ug gusto nila nga ako moadto alang sa usa ka rebaybal. Gusto nilang makita ang himaya sa Ginoo sa ministerio. Wala ko mahibalo. Kinahanglan kong iampo kini, tan-awon kung unsa ma'y isulti kanako sa Ginoo. Oh, sus! Hinumdumi, mag-ampo, kauban kitang tanan. Ginabuhat natong . . .

We're watching for the coming of our blessed
Saviour,
Lo, and behold the fig leaves now becoming
green;
The Gospel of His Kingdom has gone to every
nation;
And we're near the end, can be seen.

¹⁹⁸ Husto ba kana? [Nagaingon ang kongregasyon, "Amen."—Ed.]

Then gladly away we'll herald the Message of
His blessed appearing,
Soon He's coming in glory, to tell to one and all;
Then awake, ye saints of the Lord, why slumber
when the end is nearing,
Let's get ready for that final call.

¹⁹⁹ Magaliko siya sa kasadpan ug mosakay balik pag-usab, usa sa niining mga adlaw, hinumdumi gayud. Siguradong buhaton niya gayud. Ug husto kana. Hangtud nianang panahona:

Take the Name of Jesus with you,
Child of sorrow and of woe;
It will joy and comfort give you,
Take it, everywhere you go.

Precious Name (precious Name), O how sweet!
 Hope of earth and joy of Heaven;
 Precious Name, O how sweet! (how sweet!)
 Hope of earth and joy of Heaven.

At the Name of Jesus bowing,
 Falling prostrate at His feet,
 King of kings in Heaven we'll crown Him,
 When our journey is complete.

Precious Name, O how sweet!
 Hope of earth and joy of Heaven;
 Precious Name, O how sweet!
 Hope of earth and joy of Heaven.

²⁰⁰ Karon, sa niining ulahing garay, kantahon nato kini nga ang mga kasingkasing nakaduko na karon.

Take the Name of Jesus with you,
 As a shield from every snare;
 And when temptations around you gather,
 (iyaha kining mga butang sa gingharian ni
 Satan, kita n'yo, kita n'yo)
 Just breathe that holy Name in prayer.

²⁰¹ Kana lang; dayon paglakaw na palayo. Molampos kini. Ako nang nasulayan kini. Toohi lang kini karon, kay molampos kini. Litoka lang sa pag-ampo ang balaan Niyang Ngalan.

. . . the Name of Jesus with you,
 As a shield from every snare;
 When temptations round you gather, (Unsa na
 ma'y imong buhaton kung ingon-ana?)
 Just breathe that holy Name in prayer. (Tabilan
 dayon sa Tabil ang imong nawong.)

Precious Name (precious Name), O how sweet!
 Hope of earth and joy of Heaven;
 Precious Name, O how sweet!
 Hope of earth and joy of Heaven.

²⁰² Iduko nato ang atong mga ulo karon, samtang hangyoon ko si Igsoong Beeler dinha sa likod nga moanhi dinhi sa entablado. [Ginasugdan paglaylay ni Igsoong Branham ang *Take The Name Of Jesus With You*—Ed.]

Just breathe His holy Name in prayer.

²⁰³ Ipapauli na kami, Igsoong Beeler. Ipapauli mo na kami diha sa pag-ampo.

Precious Name,
 Hope of earth and joy of Heaven;
 Precious Name (precious Name), O how sweet!
 Hope of earth and joy of Heaven.

²⁰⁴ Karon nga nakaduko ang atong mga ulo, ug nga nakaduko ang atong mga kasingkasing. Si Igsoong Beeler, nga usa sa atong mga kaabag dinhi, si Igsoong Estle Beeler, buutan nga Cristohanong igsoon, matinuurong lalaki. Hangyoon ko siya kung mahimo niyang ipapauli na ang mga nanambong, karong gabhiona, diha sa pag-ampo. Panalanginan ka sa Dios, Igsoong Beeler.



ANG EDEN NI SATANAS CEB65-0829
(Satan's Eden)

Kining Mensahe ni Igsoong William Marrion Branham, una giwali sa Ingles niadtong Domingo sa gabii, Agosto 29, 1965, didto sa Branham Tabernacle sa Jeffersonville, Indiana, U.S.A., gibalhin gikan sa magnetikong teyp rekording ug gipatik nga walay nakulang sa Ingles. Kining Cebuanong hubad pinatikan na ug gipang-apodapod sa Voice of God Recordings.

CEBUANO

©2012 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Pahibalo Bahin Sa Katungod Sa Pagmantala

Ang tanang katungod sa pagmantala iyaha lamang sa tag-iya. Kining basahona mahimong i-print sa printer sa balay alang sa personal nga gamit o sa pagpang-apod-apod, nga walay-bayad, ingon nga usa ka instrumento sa pagpakaylap sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo. Kining basahona dili mahimong ibaligya, kopyahon nga pang-dinaghan, i-post sa website, i-store sa usa ka retrieval system, ihubad sa ubang pinulongan, o gamiton sa pagpangayo og mga amot nga walay ginapagawas nga kasulatan nga pagpahanugot gikan sa Voice Of God Recordings®.

Alang sa dugang nga mga kasayuran o alang sa uban pa nga ginapang-apod-apod nga mga materyales, mahimong kontakon ang:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org